

**TALCO PERFUMADO PARA DAMAS Vitabel**  
 SUAVE TRACANTE ATERCIDPELADO  
 APT. 1400 - C.P. LA SANIDAD NACIONAL

# PRESENCIA

AÑO XIII - N° 2684 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 7 DE ENERO DE 1966 - 12 PAGINAS - \$6 0.50

**TALCO PARA CABALLEROS Vitabel**  
 PRODUCE AFEITADAS ELECTRICAS, BARBEROS  
 CHABLES SUAVES SIN QUEMAR CICATRILAN  
 TE - APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL



El Primer Ministro Fidel Castro, el Presidente Oswaldo Dorticos, el Comandante de las Fuerzas Armadas Raúl Castro, contemplan el paso de artillería y cohetes durante el desfile que conmemoró 7 años de régimen castrista, el 1° de Enero, en La Habana (AP Wirephoto)

## Ovando dijo que renunció de Barrientos obedeció a una resolución conjunta

**DURANTE LA PROCLAMACION DE LOS TRABAJADORES DE LA CERVECERIA EN FAVOR DE BARRIENTOS, OVANDO DIJO QUE EL EX-MANDATARIO LUCHARIA DESDE EL LLANO EN ELECCIONES, SIN LA AYUDA DEL GOBIERNO.**

"Para demostrar ante el pueblo de Bolivia que la palabra empeñada por las Fuerzas Armadas

es una palabra sagrada y que nuestra espada es una espada limpia, espada que sólo defiende a Bolivia y a los trabajadores, que no tenga mancha alguna, habíamos resuelto conjuntamente con el señor General Barrientos, que él, voluntariamente, deje la Presidencia de la República y se coloque en el llano como el más humilde de los ciudadanos, como el más humilde de los trabajadores, para que desde esa posición, sin ayuda oficial alguna, llegue, si el pueblo lo quiere, a la silla presidencial".

### BARRIENTOS HIZO ESCALA EN MIAMI

Miami, Florida, 6 (AP) - El ex-Presidente de la Junta Militar que gobierna Bolivia, general de Aviación René Barrientos O, llegó de Panamá esta noche. Barrientos salió de la Base Albrook en la zona del Canal. Continuará su viaje a Nueva York más tarde para seguir luego a Suiza donde dice que se hará examinar por médicos porque tiene "algunas balas en el cuerpo que me molestan un poco". Barrientos renunció el lunes, a tiempo para poder ser candidato presidencial legalmente.



La Sra. Jacqueline Kennedy y sus hijos, Caroline y John, aparecen en la nieve, durante las vacaciones que están pasando en el Valle del Sol, en Idaho, practicando ski en compañía de otros miembros de la familia Kennedy (AP Wirephoto)

## Llamado a la violencia hace congreso comunista tricontinental de La Habana

LA HABANA, 6 (AP). - El órgano del Partido Comunista "Granma" hoy informó que se ha instado a

los delegados al Congreso Socialista-Comunista que se realiza aquí a que enfrenten "la violencia imperialista con la violencia revolucionaria".

El diario dijo que un informe sometido a la reunión aconseja a los revolucionarios de tres continentes que al combatir "el imperialismo, el colonialismo y el neocolonialismo", emprendan una lucha hasta la muerte".

"La lucha armada es el medio efectivo para alcanzar la victoria" declaró el informe. "Debemos utilizar totalmente los tipos más eficientes de lucha, incluso la lucha armada".

El informe fue presentado por el Comité preparatorio Internacional a la "primera conferencia anual de solidaridad de los pueblos de África, Asia y Latinoamérica".

El viernes participarán en debates más de 500 delegados de organizaciones de unos 100 países. La conferencia de nueve días que comenzó el lunes está cerrada al público y la prensa.

El informe político afirma que la tarea más urgente ante la conferencia es la lucha contra "fuerzas encabezadas por el imperialismo norteamericano para la conquista y consolidación de la independencia nacional en esos tres continentes".

La conferencia también debiera considerar la labor de reconstrucción nacional y ayuda en el establecimiento de nuevas bases económicas, sociales y culturales en los países emergentes de Asia y África, según el informe.

"El imperialismo yanqui está recogiendo una cosecha de odio de todos los pueblos. Y está siendo rechazado en todos los continentes a causa de sus crímenes y depredaciones continúa el informe.

Dijo que "la misma conducta ofensiva está acelerando su descomposición y profundizando la crisis del sistema".

Declara que la conferencia debiera considerar como su principal responsabilidad la determinación correcta de todas las maneras de destruir las barreras con-

tra "la emancipación de las clases explotadas, sean barreras de carácter político, ideológico o cultural - si se refieren a cualquier tipo de lucha incluyendo la lucha armada".

Añadió que "esta revolución se está difundiendo a los pueblos de tres continentes que ahora luchan por su libertad, y especialmente aquellos que con las armas en las manos y bajo las condiciones más dramáticas enfrentan al imperialismo en Vietnam, Venezuela, la República Dominicana, el Congo, Perú, Angola, Guatemala, Mozambique, La llamada Guinea Portuguesa, Colombia y muchos otros países".

El informe pide medidas concretas para ayudar al Viet Cong en su lucha contra "Viet Nam del Sur y Estados Unidos".

El elogio de la violencia había sido adelantado el miércoles por la noche por Wu Hsueh Tsiun, de China Comunista, dijo que Estados Unidos "no caerá a menos que sea derribado", por lo cual "es necesario para nosotros iniciar movimientos aun más poderosos, librar guerras populares en escala aun mayor, apretar la cuerda en torno al cuello del imperialismo yanqui y provocar su derrota final".

### PROCLAMACION A BARRIENTOS

Fotografías de los Grales. Ovando y Barrientos adornaban el corredor donde fueron instalados el Presidente, la Primera Dama de la Nación y su comitiva, que aparecía, además, engalanado con varias banderas nacionales. En el puente que une la avenida Montes con la calle Echeverría, ingreso

(Pasa a la Pág. 7)

## Misión rusa de alto nivel viaja a Hanoi para estrechar contacto con Nor Vietnam

MOSCÚ, 6 (AP) - Una delegación rusa de alto nivel viajaba esta noche hacia Hanoi en una misión que podría afectar la guerra en Vietnam.

La misión va encabezada por Alexander N. Shelepin, alto dirigente comunista y encargado de misiones difíciles. Incluye un experto en producción militar y un General de la fuerza de cohetes.

Este último, General Vladimir F. Tolubko, viaja luego de cargos chinos de que la URSS ha enviado cohetes anti-aéreos anticuados e ineficientes para la defensa aérea. Los proyectiles han derribado ocho aviones norteamericanos sobre un total de 160 disparados, según cifras de Estados Unidos.

Parte de la misión de Shelepin, según creen observadores no comunistas en Moscú, es tratar de atraerse las simpatías norvietna-

mesas en el conflicto ruso con Pekín.

Lo que está en tela de juicio es si Shelepin aconsejará a Hanoi que trate de llegar a una paz negociada en Vietnam o si dirá al volver a Moscú que más armas deberán ser suministradas a los norvietnamitas para que estos logren una victoria militar.

La composición de la delegación cimienta esta última hipótesis.

En vista de las acusaciones chinas, es posible que la delegación haya sido compuesta de manera que Pekín no pueda repetir sus cargos de que el Kremlin no brinda mayor ayuda militar a Hanoi.

Se cree que la posición soviética básica está a favor de la paz en Vietnam, a fin de que la URSS pueda concentrarse en su desarrollo económico en lugar de gastar más y más en una intensificada guerra.

Shelepin es un ex jefe de la policía secreta y líder de la juventud, tiene 47 años y el año pasado le fue encargada una misión en Corea del Norte y Mongolia, países en donde rivalizan Moscú y Pekín.

Shelepin recientemente renunció a su cargo de Viceprimer Ministro para concentrarse en la labor partidaria. De acuerdo a fuentes comunistas, es ahora segundo en el partido, figurando después del Primer Secretario Leonid Brezhnev.

El segundo miembro de la delegación en importancia es Dmitry F. Ustinov, ex-Primer Viceprimer Ministro que pasó a ser secretario del partido en marzo.

De 1941 a 1957 Ustinov estuvo a cargo de la producción militar rusa y hasta marzo dirigió el desarrollo económico de su país.

## Para superar crisis García Godoy ordenó que 34 militares salgan de R. Dominicana

SANTO DOMINGO, 6 (AP). - El Presidente Héctor García Godoy en un esfuerzo por poner fin a la grave crisis por que atraviesa su gobierno provisional, ordenó hoy el traslado fuera del país de prominentes jefes militares de los bandos antagonistas que actuaron en la revolución de abril pasado.

El jefe del régimen constitucional, Coronel Francisco Caamaño Dena, fue designado agregado militar en Londres, y Manuel Ra-

món Montes Arache en Canadá. Vuelan los rumores por la ciudad, haciendo aumentar la tirantez. Uno de esos rumores fue que el Gobierno estaba a punto de renunciar.

El ambiente de crisis se agudizó profundamente el lunes por la noche cuando García Godoy se extimió de culpar a uno u otro bando por el sangriento tiroteo del 19 de diciembre en Santiago de los Caballeros, entre tropa ordinaria y ex rebeldes. García Godoy ordenó una averiguación y luego decidió no fijar culpa.

La actitud de García Godoy dio origen a nuevas protestas y exigencias de que se quitara el puesto al Ministro de las Fuerzas Armadas y a los tres jefes de éstas, señalados por los revolucionarios como responsables del choque, que costó más de 12 vidas.

## Fue solucionada huelga municipal en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 6 (AP). - La Iglesia Católica intervino hoy en las negociaciones relacionadas con la huelga de dos semanas de los trabajadores municipales de Buenos Aires, pero no habían perspectivas de un rápido arreglo del conflicto laborista que ha llenado de basura las calles de la ciudad.

El Cardenal Antonio Caggiano, que actúa como mediador, dijo que los huelguistas deben regresar al trabajo. Añadió que la Municipalidad reinstalará a 700 trabajadores que han sido despedidos y que las autoridades pondrán en libertad a 13 huelguistas arrestados.

Pero muchas fuentes laboristas consideraron que el punto en el cual podría haber impedimento para un rápido arreglo es que el Alcalde Francisco Rabanal rehusará tratar el asunto con personas que no sean los representantes legales del sindicato local de Buenos Aires de la Federación de Trabajadores Municipales.

Entre bastidores se realiza una batalla por el poder entre el Secretario General del Sindicato local, Francisco Pérez Leirós y los peronistas encabezados por Gerónimo Izzeta, dirigente de la Federación Nacional.

Aun cuando los peronistas dominan gran parte del movimiento laborista argentino, nunca han podido apoderarse del Sindicato Municipal de Buenos Aires.

Pérez Leirós, socialista, es un decidido anti-peronista y anti-comunista.

Parecía, no obstante, que Pérez Leirós había perdido el control de un gran número del personal del sindicato local. La huelga fue convocada a pesar de su oposición. Parecía posible que los peronistas de la Federación Nacional de Trabajadores Municipales exigiría la jefatura del sindicato para poner fin a la huelga.

Las fuerzas armadas y policías voluntarios trajeron un gradual mejoramiento a las calles llenas de basuras, particularmente a lo largo de las principales arterias del centro de Buenos Aires.

### Barrientos fue invitado para ser candidato

LO PROPONE FRENTE DE LA REVOLUCION

El Frente de la Revolución Boliviana conformado por el MPC, PRA, PSD y PIR, ha comunicado al Gral. René Barrientos Ortuño su propósito de postularle para la candidatura presidencial junto con la de Luis Adolfo Siles Salinas, para Vicepresidente, en las próximas elecciones.

La comunicación fue hecha después del acuerdo tomado el miércoles durante un almuerzo al que concurrieron los representantes de los mencionados partidos. Ayer, el Frente de la Revolución Boliviana dirigió un cablegrama a nuestro Consulado en Zürich, Suiza, dirigido al Gral. Barrientos haciéndole conocer la resolución adoptada y solicitándole una respuesta "para continuar los trámites internos que deben cumplir los respectivos partidos, a fin de realizar la proclamación de candidaturas".

El cablegrama está firmado por Ricardo Anaya, Alberto Crespo, Walter Guevara, Hugo Bozo y Angel Tellería. El Frente de la Revolución Boliviana, una vez conocida la respuesta de Barrientos, convocará a una convención nacional que se reunirá en La Paz.

### PAGARON BENEFICIOS A DESPEDIDOS DE LA EMPRESA HARDEMAN

Los quinientos trabajadores despedidos de la empresa constructora Paul Hardeman recibieron sus beneficios y un bono de indemnización.

El Director General de Trabajo viajó a la ciudad de Santa Cruz para lograr charlas con los empresarios y los obreros de la empresa que pasó sus maquinarias a la Bartos.

## PAZ PROCURA ALIANZA CON SILES Y LECHIN

**ELEX-PRESIDENTE ESPERA GARANTIAS PARA RETORNAR A BOLIVIA Y REINICIAR SUS ACTIVIDADES POLITICAS.**

Lima, 6 (AP). - El ex-Presidente de Bolivia, Víctor Paz Estenssoro, exiliado en esta ciudad, declaró que su partido ha iniciado negociaciones con Juan Lechín Oquendo, jefe del PRIN y con Hernán Siles Zuazo, jefe de una fracción del MNR, para estudiar la posibilidad de formar una alianza que les permita participar, unidos en las próximas elecciones bolivianas.

El ex-mandatario se encuentra en Perú desde el 4 de Noviembre de 1964, cuando fue derrocado por una revolución encabezada por militares. Víctor Paz Estenssoro anunció que regresará a su país, en caso de que el actual Presidente, general Alfredo Ovando Candía, le dé las "garantías necesarias".

El anuncio lo hizo respondiendo a declaraciones formuladas ayer por el general René Barrientos Ortuño, que hizo escala en el aeropuerto "Jorge Chávez", en su viaje a Estados Unidos y Europa. Barrientos Ortuño, ex-Presidente de la Junta Militar boliviana, dijo que Paz Estenssoro puede retornar al país a competir en las elecciones y a trabajar por el país.

Visiblemente molesto, Paz Estenssoro preguntó: "¿Quién es el General Barrientos para decidir si regreso o no regreso a Bolivia?". Afirmó que si regresa a

### RETRO DE BARRIENTOS

Interrogado sobre la renuncia del general Barrientos Ortuño de la Presidencia de la Junta Militar, el doctor Paz Estenssoro manifestó: "La renuncia de Barrientos, impuesta por las Fuerzas Armadas, es un episodio más en la sorda lucha por el poder que venían librando los co-presidentes de la Junta Militar de Bolivia".

"Ahora añadió el ex-mandatario queda por ver si Ovando otorga garantías para todos los Partidos Políticos o si, por el contrario, repite, a su vez, las maniobras para mantenerse en el gobierno, a todo trance".

"Si fuera lo segundo -siguió declarando- Paz Estenssoro tendría que pensarlo dos veces. A más de la gran presión popular por volver a un régimen civil mediane las vías constitucionales, hay otro factor en juego: Los oficiales jóvenes que no quieren complicarse en nuevas masacres de obreros".



Cohetes "SANS" anti-aéreos, aparecen en las calles de La Habana durante el desfile de conmemoración de la revolución que derrocó a Batista. Después del desfile que recordó 7 años de gobierno de Castro, el líder se dirigió al pueblo para explicarle las dificultades económicas que tiene. (AP Wirephoto)

### Notas breves de América Latina

Buenos Aires, 6 (INTER PRESS SERVICE).— Su tercera candidatura presidencial presentará en 1969, Ricardo Balbín, de la Unión Cívica Radical del Pueblo, partido actualmente gobernante en Argentina. Balbín anunció su postulación a través de una entrevista en la televisión.

Balbín fue derrotado en dos elecciones: en 1952 por Juan Perón y en 1958 por Arturo Frondizi. Luego, en 1963 al efectuarse los comicios presidenciales. Balbín dejó el camino abierto a Arturo Illia.

Río de Janeiro, ene, 6 (INTER PRESS SERVICE).— La organización internacional del café fijó en 44.456,772 sacos la cifra total de exportaciones mundiales para los años 1965-1966.

Brasil tiene la mayor cuota con 16.975.911 sacos, seguido de Colombia con 5.569.752.

Lima, ene, 6 (INTER PRESS SERVICE).— El decreto supremo que establece una investigación judicial para los peruanos que viajan a países comunistas, ha sido criticado por el partido Unión Nacional Odrifista (uno). Dicha organización calificó a la iniciativa gubernamental como anticonstitucional y antijurídica. Añade que no existe disposición legal alguna que prohíba a los peruanos visitar esas naciones.

Bogotá, ene, 5 (INTER PRESS SERVICE).— Treinta y tres mil hombres hay actualmente en las cárceles de Colombia, según se informó en círculos judiciales. De ellos, sólo 7 mil han sido condenados. Los 26 mil restantes esperan la definición de su situación jurídica.

Los establecimientos penales del país funcionan, en su mayoría, en pésimas condiciones.

Caracas, ene, 6 (INTER PRESS SERVICE).— Wolfgang Larrazabal, que presidirá la junta de gobierno que en 1958 derrocó a Pérez Jiménez, declaró, en un breve análisis de la gestión gubernamental durante el año que acaba de finalizar, que "La situación política venezolana no es satisfactoria, por cuanto ella no refleja las aspiraciones populares".

Santiago, ene, 6 (INTER PRESS SERVICE).— Entre nuevos ministerios se dividirá la actual cartera de economía. Ellos son: transportes, comercio exterior e industrias y comercio interno y abastecimientos. La primera secretaria de estado tendrá por labor diseñar y llevar a la práctica una política nacional de transportes, de la que actualmente se carece. El proyecto de creación de este nuevo ministerio ya fue enviado al congreso.



La policía de la Provincia de Buenos Aires hace corte de honor a los restos del policía Mateo Fernández quien muriera a raíz de los disparos de un asaltante de banco sorprendido en su faena por el policía (AP Wirephoto)

## Se afirma que Juan Perón intentará nuevamente regresar a la Argentina

Buenos Aires, 6 (INTER PRESS SERVICE).— Medios bien informados de la Argentina especulan nuevamente sobre la posibilidad de que el ex-presidente Perón intente regresar al país. En diciembre de 1964, Perón anunció y efectivamente procuró volver a la Argentina, pero fue detenido por las autoridades del Brasil que lo obligaron a regresar a su punto de partida, España. Informaciones procedentes de Brasil, indican que el gobierno de ese país ha impartido instrucciones a los aeropuertos internacionales dentro de su territorio, para evitar la posibilidad de un nuevo retorno de Perón.

El origen de la nueva ola de rumores sobre el regreso de Perón, ha sido aparentemente una carta que el ex mandatario argentino le envió a su actual y tercera esposa, Isabel Martínez de Perón, la que se encuentra desde hace más de dos meses en Argentina. Perón habría anunciado que iniciaría el regreso a partir del 15 de enero. Pocas son, sin embargo, las fuentes políticas serias que dan crédito a estos rumores. Consideran esos círculos que el ex-presidente tiene conciencia de que su autoridad en el movimiento peronista declina, en tanto que sus dirigidos "marchan solos" y manobran de conformidad con las necesidades e intereses locales. El liderazgo de Perón sobre el vasto movimiento político que creará en sus diez años de poder, hace tiempo que presenta

síntomas de desgaste. Ya han transcurrido diez años desde que Perón fuera depuesto por un golpe militar y durante ese tiempo

ha debido conciliar su condición de líder indiscutido del movimiento, con el hecho de que lo dirige desde España.

## "Música de vanguardia" dejó atónitos a espectadores en Teatro Municipal, Sao Paulo

Sao Paulo, 6 (INTER PRESS SERVICE).— Pedro Mattar, se dirigió al piano con un metrónomo en la mano. Le dio cuerda y lo colocó sobre el piano. Se retiró y volvió dándole cuerda a un despertador que también colocó sobre el instrumento. Luego cerró el piano y fingió dormir sobre él. El despertador sonó, Mattar despertó cogió el reloj y el metrónomo y se retiró.

Esto sucedió tal cual en el Teatro Municipal de Sao Paulo. Era un espectáculo sobre "música de vanguardia" programado por Diego Pacheco. Muchos de los espectadores se retiraron antes del intermedio, otros permanecieron indiferentes y muy pocos aplaudieron.

Deció Pignatari, uno de los divulgadores de la música de vanguardia en Brasil, atribuyó el fracaso del espectáculo al "convencionalismo y a la falta de preparación del público: nadie gusta de aquello que no entiende", agregó. Al explicar la no aceptación de este tipo de música, Pignatari afirmó que el público habla de

la "música eterna" de Beethoven, por creer que así incorpora a los dominios de su sensibilidad, "una parcela de eternidad". No fue por otra razón que a determinada altura del concierto, después que Mattar hubo ejecutado indistintamente trozos de Chopin, como también de tangos argentinos, una señora del balcón exclamó: "Ahora toque a Mozart". Agregó que los que se oponen a este movimiento, sólo aceptan sus propios valores.

"Alguien dijo—continuó Pignatari— que el Teatro Municipal no es un edificio destinado a cobijar espectáculos, pero sí un lugar donde se realizan verdaderos rituales: espectáculos tradicionales para un público tradicional. Los interesados en esos rituales, saben que para preservar sus valores y significado, precisan defender 'su pureza' y 'su autenticidad'. Lo que ellos verdaderamente buscan es impedir que una masa 'indiscriminada' destruya sus valores, haga nacer otros nuevos o que perturbe su mercado solemne y tradicional".

## 1966 PROMETE SER UN BUEN AÑO PARA COALICION DE GOBIERNOS EN EL PERU

Lima, 6 (INTER PRESS SERVICE).— Según opinión general, el año político de 1966 se inicia en condiciones más favorables para el gobierno de la Alianza Acción Popular— Democracia Cristiana.

Meses atrás había una declarada guerra fría entre los dos bloques políticos, la Alianza y la Coalición Apra— Unión Nacional Odrifista, y sobre todo, el insistente rumor de un golpe de estado instigado por los sectores económico—políticos que se consideraban postergados.

Intereses económicos poderosos desconfiaron en los dos años anteriores del nuevo régimen, sobre todo con la ofensiva renovadora de los cien días, en la cual el gobierno inició una Reforma Agraria, puso en marcha la cooperación popular, etc.

El gobierno del Presidente Belaunde echó mano a una política no conocida: hacer conocer a la opinión pública que "en Perú se construye". Se iniciaron vastos planes de construcción de viviendas, de hospitales, carreteras, ca-

minos que interesaron a todos y bajaron la tensión de las luchas políticas.

Los conservadores y la oposición parlamentaria, pese a todo, no perdieron la esperanza de buscar un punto débil del gobierno. La oportunidad se presentó a mediados del año pasado, cuando surgieron las guerrillas en la Sierra Central y parte de la Sierra Sur. De inmediato, en forma masiva y coordinada, las fuerzas tradicionales y la coalición opositora, tomaron la ofensiva acusando al gobierno de "tolerancia e inclusive, fomentar indirectamente el comunismo en el Perú". "Las guerrillas son el claro fruto de la actitud del gobierno con respecto a la infiltración comunista", se afirmó repetidamente en el país y en el extranjero.

## F. Belaunde pretende incorporar a 800 mil indígenas a la sociedad

Lima 5 (Inter Press Service).— El gobierno del presidente Belaunde ha determinado redoblar sus esfuerzos para librar al país de una persistente lacra social: el hecho de que 800 mil indígenas aun no incorporados a la sociedad, consumen cada uno, un promedio diario de treinta gramos

de coca per cápita. Esto significa que anualmente, este sector de la población peruana consume la astronómica suma de ocho millones de kilos de coca.

Para lograr la extirpación de esta lacra, el presidente de la República ha ordenado formar una comisión especial que estará ba-

jo su dirección personal, la que contará con el asesoramiento de técnicos de las Naciones Unidas, para el estudio del problema. Se analizarán los aspectos sociales, económicos, sanitarios, educativos, biológicos y psicológicos, que provocan este vicio practicado por la población que vive en las alturas de los Andes.

## Tucumán está atravesando la peor crisis de su historia

Buenos Aires, 6 (INTER PRESS SERVICE).— La provincia de Tucumán, en el norte argentino, atraviesa por la peor crisis de su historia. Con sus 22.524 kilómetros cuadrados de superficie y una población de 880 mil habitantes, con extensas sierras cubiertas de densa vegetación subtropical, es la provincia argentina del más alto índice de tuberculosis, desnutrición, alcoholismo, enfermedades venéreas, deserción escolar y mortalidad infantil. Esta provincia es la que más ha preocupado a políticos y militares desde la revolución que depuso a Juan D. Perón en 1955, quizás por ser la más peronista, la más explosiva y donde la Confederación Obrera Tucumana de la Industria del Azúcar (FOTIA) tiene un gran poder. Allí, además, hubo intentos guerrilleros, ahora, Tucumán vive un clima de caos, junto a las provincias de Salta y Jujuy, también productoras de azúcar. Para los entendidos, el cultivo de la caña azucarera en Tucumán, es una aberración por su bajo rendimiento superado ampliamente por las otras provincias productoras.

Cuando mejor es la cosecha, los problemas de Tucumán aumentan. La buena cosecha equivale a superproducción, que el país no alcanza a consumir. Los precios bajan, el ingenio deja de pagar a los pequeños productores, quienes a su vez no pagan a los obreros. La industria reclama contra el gobierno y las instituciones de crédito. Este año se batieron todos los records de producción, el mercado interno se saturó del producto y la exigencia de exportar se enfrenta con un mercado internacional cuyos precios son más bajos que los precios internos.

Mientras tanto, el congreso nacional aprobó una ley que declara en estado de emergencia económi-

ca a todo el proceso de producción y comercialización del azúcar y sus derivados. Durante su vigencia, el ejecutivo podrá intervenir todo tipo de empresas o sociedades que operen en ese rubro y declarar de utilidad pública el azúcar existente en el país. Se establece también un impuesto de hasta 6 pesos por kilogramo de azúcar, que irá a un fondo de emergencia.

## Yacaré se comió caballo y jinete

LIMA, 6 (Inter Press Service).— En el caudaloso río Huacabamba, a 300 kilómetros de la carretera selvática Olmos-Marañón, un yacaré se comió a un hombre y su caballo. Un joven de 19 años, Gregorio Relsa, tratando de acortar camino en viaje hacia su pueblo cruzó las aguas. En medio del torrente apareció de improviso un gran yacaré y atacó al hombre y a su animal, devorando a ambos.



Jacqueline Kennedy aparece sonriendo en el Sun Valley de Idaho en donde pasa vacaciones esquiando con sus hijos y otros miembros de la familia Kennedy (AP Wirephoto).

### Corporación minera de Bolivia

GRUPOS MINEROS DE ARRENDAMIENTO

CONVOCATORIA A LICITACION N° C-26-442/65

Conforme a la resolución del Directorio de la Corporación Minera de Bolivia en sus sesiones Nos. 480 y 483 de fechas 19 de noviembre y 9 de diciembre del año en curso, esta entidad estatal, hace un llamamiento a todas las compañías nacionales o extranjeras, así como a personas particulares interesadas en el arrendamiento de sus propiedades mineras que a continuación se detalla, para que hasta el 1° de marzo de 1966, hagan conocer sus propuestas de arrendamiento, así como sus antecedentes industriales y financieras con el fin de ser calificados y poder tomar parte en este llamamiento de licitación de sus propiedades mineras.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado debidamente rotulado a: CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (Departamento de Propiedades Mineras).

#### PROPIEDAD MINERA "LA SALVADORA"

UBICACION:— Se halla situada en el cantón Araca, Provincia Loayza del Departamento de La Paz.

EXTENSION:— Una concesión de 100 hectáreas.

MINERALES QUE SE EXPLOTAN:— Estaño en vetas.

#### INGENIOS ANTIGUOS (ESTABLECIMIENTOS) DE BENEFICIO MINERALES PLATA

UBICACION:— Ingenios Guadalupe y Concepción en Quechisla.

" Huanchaca y Asiento en Pulacayo.

" La Palca y Rosario en Colquechaca.

EXTENSION:— El área donde estaban instalados estos antiguos ingenios de beneficio de minerales de plata.

MINERAL A EXTRAERSE:— Mercurio.

El detalle de especificaciones y cualquier otro dato al respecto, se pueden obtener en el Departamento de propiedades Mineras, Octavo piso, avenida "Mariscal Santa Cruz" - CORPORACION MINERA DE BOLIVIA.

La Paz, 29 de Diciembre de 1965.

Original firmado por:  
Lew Adamec

Ing. Lew Adamec  
GERENTE GENERAL

### Corporación boliviana de fomento

REMATE DE CAMION

Se pone en conocimiento del público en general que el lunes 10 del presente mes a horas 15:30 en el local del Garage de C.B.F. (Calle Bueno N° 253) se llevará a efecto el remate de un camión de las siguientes características:

Camión Marca "International"  
B-182 de 6 toneladas (120 qq)  
Modelo 1961, Placa 79147 Base \$b. 35.000.-

Los interesados podrán ver el vehículo en el garage indicado y concurrir al remate a hacer postura previo el depósito del 10% de la base en efectivo.

La Paz, 4 de enero de 1966

Cnl. Hugo Antezano Castro, Gerente General de C.B.F. Hugo Montero A., Jefe del Departamento de Bienes Nacionales de la Contraloría General de la República, Vo. Bo. Sub-Contralor General.

### Caja Nacional de Seguridad Social

COMUNICADO

La CNSS está efectuando un reajuste de sus cuadros administrativos y técnicos para racionalizar el trabajo en procura de un mejoramiento en las prestaciones otorgadas a sus asegurados y disminuir los gastos de administración. Ello supone, únicamente, la redistribución de su planta de empleados, donde ya existen supernumerarios, con la prohibición expresa de contratar personal o efectuar nuevas designaciones.

En consecuencia, no se atenderán las solicitudes de cargos o empleos.

La Paz, Diciembre de 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



Acapulco, México. (AP)—Lynda Bird Johnson hija mayor del Presidente de Estados Unidos, usa una peluca rubia en su esfuerzo por ocultar su identidad durante una visita a un salón de baile con el actor George Hamilton, a la derecha, en Acapulco, seis agentes del Servicio Secreto la custodiaban (AP WIREPHOTO).

# Terroristas de Vietcong sacudieron a Saigon con atentados dinamiteros

## PAKISTAN Y LA INDIA SE NIEGAN A CEDER SOBRE DISPUTA DE CACHEMIRA

TASHKENT, URSS, 6 (AP).- Los dirigentes de India y Pakistán mantuvieron hoy prolongadas conversaciones secretas por separado con su anfitrión, el Primer Ministro soviético Alexei N. Kosygin, pero no se reunieron en este tercer día de su conferencia cumbre.

Kosygin, tratando de acelerar las negociaciones, se reunió por tres horas con el Presidente Mohammed Ayub Khan de Pakistán y dos horas y media con el Primer Ministro Shastri de India.

Los dos líderes han llegado a un estancamiento sobre el Estado de Cachemira, que se disputan sus dos países hace 18 años. Una reunión entre ambos jefes de Estado fue fijada en principio para el viernes.

Kosygin evidentemente tiene dificultades en promover un arreglo en la enconada disputa indopakistanista. Al terminar el día, lo único seguro es que los tres estadistas asistirán juntos al teatro mañana por la noche.

No hay seguridad de cuando Shastri y Ayub reanudarán sus reuniones privadas juntos- las primeras desde que India y Pakistán fueron a la guerra en setiembre.

El problema más difícil es de la dividida Cachemira, Estado sobre cuya totalidad pretenden derechos Pakistán, en tanto que India lo considera parte de su territorio.

Saigon, 6 (AP).- Terroristas comunistas del Viet Cong perpetraron dos atentados con bombas esta noche que dejaron un saldo de un vietnamita muerto y siete personas heridas, entre ellas cuatro norteamericanos.

No se han registrado incidentes tan graves de este tipo desde el 4 de diciembre cuando los terroristas hicieron estallar una bomba en un albergue de soldados norteamericanos en el hotel Metropole.

Las dos explosiones hoy ocurrieron con un intervalo de una hora, la primera ante la puerta del aeropuerto militar Tan Son Nhut, y la segunda en un puesto policial del otro lado de la ciudad.

Terminó así una pausa en los atentados terroristas comparable a la suspensión de los bombardeos aéreos de Norvietnam por las fuerzas estadounidenses. Esta suspensión cumplirá dos semanas el viernes.

En el interior del país, la aldea de Vinh Boch, dominada por los guerrilleros, fue destruida por una serie de explosiones. Un infante de marina arrojó allí una granada de mano contra una pila de dos toneladas de arroz y detonó un depósito de municiones escondido debajo. Estalló así una reacción en cadena de explosiones y llamaradas que destruyó ocho o diez chozas.



El Papa Paulo VI, poco antes de recibir al embajador americano ante las Naciones, Arthur Goldberg, sostuvo a Romeo Narduzzi, de 4 años de edad, durante la audiencia general que sostuvo en la Basílica de San Pedro (AP Wirephoto)

# El padre del "Che" afirma que su hijo esta con vida

Buenos Aires, 6 (AP).- El padre de Ernesto Guevara, el líder comunista que desapareció misteriosamente de la escena en Cuba, afirmó que su hijo está con vida.

"Mi hijo está vivo y bien" dijo Ernesto Guevara Lynch. Añadió, "No puedo decir más que eso".

Han corrido diversos rumores sobre la suerte de Guevara. Según algunos fue ejecutado por orden de Fidel Castro, en tanto que otros dicen que está dirigiendo campañas subversivas en Sud América o que está encarcelado.

El mismo Castro ha dicho que Guevara, no hallando más que hacer en Cuba, se dedica ahora a fomentar revoluciones en otros lugares.

Guevara nació en Argentina y su padre vive en Buenos Aires. La declaración de este último tuvo lugar luego que aparecieron carteles en muros de Buenos Aires citándolo en el sentido de que su hijo había sido asesinado, y que el cadáver le sería devuelto a través de la intervención del gobierno argentino.

# La lluvia complicó huelga de transportes en N. York

NUEVA YORK, 6 (AP).- La lluvia agravó hoy los problemas creados por la huelga de transportes en su sexto día. La hora de la premura resultó ser la más larga

y la más penosa que hasta ahora hayan sufrido los habitantes de la metrópolis.

Y para colmo de sus desdichas el pronóstico del tiempo dice: viento helado, temperaturas bajo el punto de congelación.

El alcalde de la ciudad, John Lindsay, apeló a los neoyorquinos, cansados, mojados, hartos hasta las cejas de huelga y apreturas, para que soportaran las molestias. "Tenemos que sudar la gota gorda y aguantar... calma, y no se desanimen".

Las gestiones de solución entre los huelguistas y la empresa avanzaron casi con la misma lentitud desesperante del tránsito en las calles en un día que resultó ser el peor del monumental embrollo. Pero cuando menos no se han suspendido las negociaciones.

# Castello Branco parece haber perdido su batalla contra la suba de precios

RIO DE JANEIRO, 6 (AP).- El gobierno del Presidente Humberto Castello Branco, que derrocó a otro Presidente y ganó una revolución sin llegar a disparar un tiro, parece haber perdido la gran batalla de los abastecimientos y los precios.

No obstante los constantes anuncios oficiales de que el costo de la vida está estabilizado y que el austero programa económico-financiero logrará reducir el ritmo de la galopante espiral inflacionista, los precios continúan subiendo y hay perspectivas de una ola general de aumentos en algunos artículos esenciales.

Durante el pasado año hubo un

aumento del 45,4 por ciento, en el costo de la vida, y, los primeros días de enero, han traído una serie de alzas de precios.

La carne vacuna, luego de muchos meses de ausencia de las carnicerías mientras permanecía vigente el precio tope de 1200 cruzeiros (algo más de 50 centavos de dólar) por kilo. Fijado por la Oficina Federal de Abastecimientos y Precios (SUNAB), volvió prontamente a aparecer, pero a niveles casi fuera del alcance de las clases pobres menesterosas.

La mayoría de las carnicerías están vendiendo hoy el producto a 2.200 cruzeiros por kilo (un

dólar al cambio del día, lo que no hace prohibitivo, principalmente para los obreros que tienen un sueldo mínimo de 66.000 cruzeiros (33 dólares).

La carne vacuna constituye, juntamente con los frijoles negros y el arroz la alimentación básica de los brasileños.

El gobierno federal, no obstante, cree que están tomándose todas las precauciones adecuadas (reconocimientos aéreos) para descubrir cualesquiera movimientos en Vietnam del Norte que puedan requerir pronta represalia.

# EE. UU. Presionará nuevamente a Vietcong para que realice conversaciones de paz

WASHINGTON, 6 (AP).- Las "palomas de la paz" del Presidente Johnson seguirán volando por lo menos durante diez días más, pero "los halcones de la guerra" también están entrando en actividad en Washington.

Es evidente que el tiempo que queda a Vietnam del Norte para actuar en respuesta a los esfuerzos por poner fin a la guerra de Vietnam, está acabándose lentamente.

Hasta ahora Johnson parece complacido con los resultados de la ofensiva de paz que él inició personalmente, pues confía en que muchos de los países, ya sean amigos o no, informados por sus emisarios diplomáticos, están haciendo llegar el mensaje al régimen de Hanoi.

Sin embargo hasta ahora la respuesta del otro bando ha sido desalentadora y ha dado lugar

a algún pesimismo oficial sobre el probable resultado de esta fase. De las cuatro declaraciones hechas por Hanoi desde que comenzó la ofensiva de paz, la cuarta "emitió hace dos días" provocó la mayor frustración porque no reflejó ningún resquebrajamiento de la posición norvietnamita.

No importa como resulten los esfuerzos de Johnson; siempre habrá en Washington quien diga "yo lo había previsto así".

Dentro del gobierno federal mismo, hay significativas diferencias de opiniones sobre la iniciativa del presidente Johnson por la paz.

Algunos altos oficiales de las fuerzas armadas claramente están intranquilizándose por el hecho de que Johnson ha dado órdenes de suspender los bombardeos aéreos contra el territorio norvietnamita. Creen que este respiro está dando a los comunistas ventajas positivas: transportación

más fácil y una oportunidad para hacer reparaciones, aparte de aumentar la infiltración de tropas en Vietnam del Sur.

El Gobierno Federal, no obstante, cree que están tomándose todas las precauciones adecuadas (reconocimientos aéreos) para descubrir cualesquiera movimientos en Vietnam del Norte que puedan requerir pronta represalia.

Dentro del gobierno federal mismo, hay significativas diferencias de opiniones sobre la iniciativa del presidente Johnson por la paz.

Algunos altos oficiales de las fuerzas armadas claramente están intranquilizándose por el hecho de que Johnson ha dado órdenes de suspender los bombardeos aéreos contra el territorio norvietnamita. Creen que este respiro está dando a los comunistas ventajas positivas: transportación

# Melchor, Gaspar y Baltasar desfilaron ayer en Madrid

MADRID, 6 (AP).- Una cabalgata de más de un kilómetro de largo encabezada por tres magos de oriente, los Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar, desfiló anoche por las principales vías madrileñas siendo contempladas por varios millares de niños y adultos.

La cabalgata en la que figuraban, aparte de los tres Reyes montados en sus camellos, pajes, pastores tunas estudiantiles y numerosas bandas militares, camiones adornados y veinte camellos llenos de juguetes, se dirigió al ayuntamiento donde los Reyes se apearon de sus camellos y fueron cumplimentados por el Ministro de la Gobernación y el Alcalde de Madrid.

Después, atravesando lo más céntrico de Madrid, la cabalgata se dirigió a los principales asilos, colegios y hospitales donde repartieron miles de juguetes a los niños acogidos.

Mientras tanto otros niños, más afortunados han esperado en sus casas toda la noche la llegada de los magos de oriente con los juguetes, que ya previamente habían pedido por carta.

# TORMENTA DE NIEVE EN ROMA

ROMA, 6 (AP).- Se desencadenó hoy una tormenta de nieve que afectó incluso al habitualmente soleado sur de la península italiana.

La nieve cayó sobre el Monte Vesuvio, junto a Nápoles y también sobre el monte Epomeo, en la Isla de Ischia. Se abrió en las calles de la península de Sorrento y an Amalfi. Aún cayó nieve en la Isla de Capri.

Los napolitanos se asomaron a sus balcones para ver el inusitado espectáculo invernal.

Hubo nieve a lo largo de los apeninos y en los Alpes las fuertes tormentas hicieron bajar la temperatura hasta a 20 grados centígrados bajo cero.



Un montón de basura arde en plena avenida 9 de Julio, en Buenos Aires, durante la huelga de recogedores de basura de la capital, al finalizar el año pasado. La huelga estuvo motivada por la falta de pago de salarios de los trabajadores. Miles de Buenos Aires más de 11.000 toneladas de basura (AP Wirephoto)

# INVITACION

A todas las voluntarias que ya han participado y las que deseen cooperar en el programa de DESAYUNO ESCOLAR en la ciudad de La Paz como preparadoras del mismo.

Pueden pasar a recoger sus formularios de solicitud a partir del día Lunes 10 del presente de Hrs. 14:00 a 18:00, en la oficina de Catholic Relief Services, Montevideo N° 56.

La Paz, 6 Enero de 1966

# BRASIL LANZARA CUARENTA Y SIETE COHETES METEOROLOGICOS ESTE AÑO

RIO DE JANEIRO, 6 (AP).- El Presidente Johnson seguirá volando por lo menos durante diez días más, pero "los halcones de la guerra" también están entrando en actividad en Washington.

Es evidente que el tiempo que queda a Vietnam del Norte para actuar en respuesta a los esfuerzos por poner fin a la guerra de Vietnam, está acabándose lentamente.

Hasta ahora Johnson parece complacido con los resultados de la ofensiva de paz que él inició personalmente, pues confía en que muchos de los países, ya sean amigos o no, informados por sus emisarios diplomáticos, están haciendo llegar el mensaje al régimen de Hanoi.

Sin embargo hasta ahora la respuesta del otro bando ha sido desalentadora y ha dado lugar

ha dado a conocer que este año el Brasil lanzará, desde su base espacial en Barreira Do Inferno, 47 cohetes destinados a investigaciones meteorológicas, como parte del programa que dirige la Administración Nacional de Aeronáutica y Astronáutica de los Estados Unidos (NASA).

De acuerdo con el programa, se están realizando lanzamientos del mismo género en la Argentina, el Canadá y en los propios Estados Unidos. El Capitán Mendoca en su información dada al periódico "O Globo", dice que el doce del presente se efectuará el primer lanzamiento. Los cohetes serán de dos tipos: "Arcas" y "Nike Apache" lanzados recientemente en el Brasil con pleno éxito.

De los 47 cohetes que serán lanzados este año, doce pueden alcanzar una altura de 140 kilómetros y se calcula que el límite de los demás será de apenas 70 kilómetros.

El Capitán Mendoca también informó que antes del mes de diciembre de este año, será lanzado desde el mismo sitio un cohete de fabricación brasileña, lo cual constituirá, según dijo, el experimento más importante por realizarse en Barreira Do Inferno.

**H. Alcaldía municipal de Trinidad Beni**  
**CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA ADJUDICACION DE CORAMBRE**

Por disposición del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas en pliego cerrado, depósito de garantía y demás formalidades de Ley, para la adjudicación del contrato de compra de cueros frescos, o salados de res, de propiedad de la Comuna de Trinidad.

Los interesados deberán presentar sus propuestas a la Oficialía Mayor de la H. Alcaldía Municipal, hasta el día 15 horas 17.00 p.m. del próximo mes de Enero, indicando el precio que ofrecen por cada cuero y las garantías con que respalden la ejecución del contrato respectivo.

La cantidad de cueros que la Alcaldía dispone es de un mil quinientas piezas mensuales, pudiendo el proponente hacer sus cálculos sobre esa cifra.

Los demás datos y especificaciones, los interesados podrán obtener en la Oficialía Mayor.

Trinidad, 22 de Diciembre de 1965

Carlos A. Rivera  
 Oficial Mayor de la H. Alcaldía Municipal

**CARGADORES de BATERIAS**  
 Marca **Eisemann**  
 Alemania

**PARA CORRIENTE DE CARGA DE 12, 24, 36 Y 48 VOLTIOS HASTA 20 AMPERIOS.**

**HANSA LTDA**  
 SECCION TECNICA  
 Tels. 25219-12836-23661

# Agricultores cruceños piden ayuda estatal para producir

SANTA CRUZ, 6 (ANF).- Los trabajadores agrícolas de la colonia de Haytú, Departamento de Santa Cruz, confrontan una difícil situación económico-social debido a la falta de atención de las autoridades respectivas.

Los campesinos de Haytú, reunidos en 180 familias carecen de los medios pecunarios necesarios para iniciar la cosecha de arroz que ya cultivaron sobre una vasta extensión de casi mil hectáreas. Hoy exigen justificadamente asistencia estatal.

Debido a la falta de regulación y supervisión en la venta de arroz, los agricultores son víctimas de comerciantes inescrupulosos que, cancelando un ínfimo precio a los productores ofrecen el cereal en un valor elevado, usufructuando de esta manera, doblemente, tanto a los productores como al consumidor en general.

**GRAVE INCIDENCIA.-** Por estos factores y otros, los colonos de Haytú están sumidos en una seria indigencia, pues, además de contar con los medios que les asegure la subsistencia carecen hasta de los mínimos servicios médicos.

Varias personas de la colonia, especialmente las más afectadas por la desnutrición, comenzaron a presentar, síntomas de la tuberculosis.

**ESFUERZO VANO**  
Año tras año permanecemos en la pobreza pese a los esfuerzos que efectuamos por salir de ella.

Indicaron los representantes de Haytú. Agregaron que, pareciera que el sacrificio que realizan por aquella zona lejana oriental fuera vano.

Evidentemente, los trabajadores agrícolas manifestaron el deseo de producir que guardan por encima de la "pobreza e incompreensión".

## NUEVA DIRECTIVA DEL PIR EN ORURO

Oruro, 6 PRESENCIA.- En presencia de Ricardo Anaya, Jefe del PIR, se reajustó el Comité Departamental de ese partido. Félix Maure, actual Decano de la Facultad de Derecho, fue designado máximo representante.

Se especula en círculos allegados al pirismo orureño que el reajuste se habrá ocasionado por existir descontento entre algunos piristas, por el ingreso de ese partido al Frente de la Revolución Boliviana.

Anaya arribó a Oruro con el fin de explicar a sus meremadas bases las razones del pacto mencionado. Al ser interrogado sobre si el Frente de la Revolución Boliviana tiene candidatos a la primera magistratura del país, indicó que recién en el curso de esta semana serían nominados esos representantes.

**CONSEJO DE DESARROLLO**

Por determinación unánime de los integrantes del Consejo Regional de Desarrollo fue restablecido ese organismo que en días pasados había sido reemplazado por el Consejo Regional de Planificación dependiente del Ministerio de Planificación.

La reposición se aprobó anoche concediéndose al Consejo Regional de Desarrollo una misión deliberativa, mientras que al Comité Regional de Planificación una labor técnica. Ambos organismos deben trabajar en forma coordinada en favor de los intereses de Oruro.

El Consejo Regional de Desarrollo se encuentra conformado por diferentes instituciones de Oruro. Funciona en forma autónoma, mientras el Comité Regional de Planificación depende del Ministerio del ramo.

En la reunión celebrada anoche, resolvieron también solicitar al Secretario General del Consejo Regional de Desarrollo, Enrique Miralles, retire su renuncia que formulara en la ocasión de la disolución del organismo mencionado.



## ANIVERSARIO DEL DIC

ORURO, 4 (PRESENCIA).- Los integrantes del Departamento de Investigación Criminal de Oruro -con una serie de actos-, conmemoraron el primer aniversario de la fundación del DIC. En la mañana de hoy, en el patio del edificio de la institución de referencia, se ofició una misa de campaña. Celebró monseñor José Irizar. Posteriormente, se cumplió un acto cívico-cultural. Las principales autoridades -vista superior- participaron en la ceremonia. El Dr. Alberto de Gallo, asesor legal del DIC, en la fotografía de abajo, hace entrega de un pergamino de reconocimiento del personal de la entidad aludida al Sr. Cecilio Aguilar, Jefe Departamental del DIC. Por espacio de algunos días, se desarrollarán actividades culturales, sociales y deportivas.

**EN TARIJA**

Tarija, 5 (PRESENCIA).- Con diversas actuaciones de carácter cultural, social y audiciones radiales celebró la Dirección de Investigación Criminal su primer aniversario de fundación.

En el informe de labores desplegado en este primer año, se destacó la construcción de una escuela en Bermejo con la cooperación de la Alcaldía Municipal de dicha localidad. También se mencionó a la remodelación de la Plaza Principal de la Provincia San Lorenzo y otros.

**RECLAMACION**

Los empleados de Sanidad de Tarija incluyendo a los integrantes del Hospital San Juan de Dios, se encuentran en huelga reclamando el pago de aguinaldo y beneficios sociales por los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre.

**DISTRIBUCION**  
Por su parte el Alcalde Municipal de Tarija, procedió a la distribución de juguetes a los hijos de los empleados municipales, con motivo de las fiestas de los Reyes Magos.

En el informe de labores desplegado en este primer año, se destacó la construcción de una escuela en Bermejo con la cooperación de la Alcaldía Municipal de dicha localidad. También se mencionó a la remodelación de la Plaza Principal de la Provincia San Lorenzo y otros.

**RECLAMACION**

Los empleados de Sanidad de Tarija incluyendo a los integrantes del Hospital San Juan de Dios, se encuentran en huelga reclamando el pago de aguinaldo y beneficios sociales por los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre.

**DISTRIBUCION**  
Por su parte el Alcalde Municipal de Tarija, procedió a la distribución de juguetes a los hijos de los empleados municipales, con motivo de las fiestas de los Reyes Magos.

# Lazos de unión entre la Villa Imperial y Toledo

El Ayuntamiento de Toledo, España, acordó entablar relaciones oficiales directas con la ciudad de Potosí, merced a gestiones realizadas por el Embajador de España en Bolivia, Don Luis Arroyo Aznar.

Este vínculo tiene la finalidad de establecer especiales lazos de hermandad entre la ciudad Imperial española y la coronada Villa Imperial de Carlos V.

Al mismo tiempo, el Ayuntamiento de Toledo ha invitado oficialmente al Alcalde de Potosí, Dr. Ricardo Bohórquez Ramírez, a visitar aquella ciudad con el objeto de fomentar los vínculos de amistad entre ambas ciudades. Potosí tiene el mérito de mantener a través de sus distintas instituciones y monumentos históricos, la tradición de lo que ha sido la influencia española durante la Colonia.

## PROYECTOS DE CONSTRUCCION DE CAMINOS EN EL PRESENTE AÑO

Empezando por las carreteras fundamentales se efectuará la inventariación de sistema caminero, con el objeto de programar adecuadamente el mantenimiento y mejoramiento de este sistema. Existe el criterio de establecer una apropiada presupuestación y determinación de trabajos conforme a las necesidades críticas de los caminos en servicio.

Como trabajos de construcción se han considerado los siguientes:

En el Distrito de La Paz 25 kilómetros de Choquechaca a Asunta. En Sucre una variante entre Sucre y Río Grande con 98 kilómetros. En Tarija una variante de Chaupino con 47 kilómetros. En el Distrito de Santa Cruz se proyecta la construcción de 30 kilómetros entre Valle Grande y Lagunillas. Entre Oruro y Anzaldo proyectan la construcción de 45 kilómetros de camino. En Potosí una variante de Chanchajlil de 24 kilómetros.

# PROSELITISMO DEL M. P. C. EN SUCRE

SUCRE, 5 (PRESENCIA).- Veintidós nuevos miembros del Movimiento Popular Cristiano juraron ayer ante el dirigente Franz Ondarza. Ellos son: Alfredo Giménez Carranza, Hugo Montellano, Marcel Toro, Francisco Zambrana, Eduardo Flores, René Baldovino, Raúl Dorado, Edgar Auza, Sergio Palacios, Luis Dávalos, Manuel Villagra, Gabriel Terán, Valeriano Flores, José Vargas, José Zurita, Alberto Salas, Valentín Beltrán, Luis Rivera, Miguel Cervantes, Octavio Ponce y Felipe Malta.

Ondarza manifestó a PRESENCIA: "Mi partido llamará a una convención para designar a sus candidatos a fines de este mes, al igual que otros partidos... Me sorprende la renuncia de Barrientos", dijo, excusándose de no poder dar detalles sobre la actividad proselitista efectuada por él en esta capital y las provincias.

**LABORES UNIVERSITARIAS**

Iniciáronse los cursos vestibulares en la Universidad local. Los cursos durarán treinta días; los exámenes de ingreso comenzarán en la primera quincena de febrero. Las labores universitarias serán iniciadas el 3 de febrero.

**PROTESTA CONTRA ADUANILLAS**

Originóse severa protesta la licitación de aduanillas existentes en esta capital, las cuales impiden el normal ingreso de productos agropecuarios de las provincias.

En Sucre existen cinco aduanillas, motivo por el cual el pueblo debe soportar el alza de precios de los productos agrícolas. A pesar de haber prometido la supresión de las aduanillas, la Alcaldía Municipal se mantiene impertérrita ante los reclamos de la población.



## BIENVENIDA AL AÑO NUEVO EN ORURO

ORURO, (PRESENCIA).- El Cnl. Pedro C. Gaya Rojas, Prefecto del Departamento de Oruro, con motivo de iniciar las actividades departamentales de 1966, ofreció una simpática recepción en los salones de la Casa de Gobierno de ésta. Concurrieron los miembros del Cuerpo Consular establecidos en Oruro, las principales autoridades departamentales, representantes de instituciones cívicas, culturales y sociales. En la oportunidad, la primera autoridad política y administrativa de Oruro, hizo llegar sus congratulaciones en nombre del Supremo Gobierno a los asistentes, y por medio de ellos, al pueblo del Pagador.

En la fotografía, el Prefecto del Departamento, en compañía de la Sra. Ayda G. de Bohrt, Cónsul de Francia; el Sr. Luis O. Mark, Cónsul del Perú; el Cnl. Pedro C. Gaya Rojas; y, el Sr. Segundo Tejero, Cónsul de España. Por otra parte, los invitados a la recepción, expresaron sus felicitaciones al Prefecto de Oruro, formulando votos de progreso y orden para el Departamento y el país.

Use lavandina KATTIA

Murillo 810 Casilla 2109

Use perfumes KATTIA

Murillo 810 Casilla 2109

## Universidad Mayor de San Andrés

DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL

El Cursillo de Divulgación destinado a los estudiantes de los últimos cursos de introducción Secundaria que comprenderá las materias básicas siguientes:

- Introducción a la Química
- Introducción a la Física
- Introducción a las Matemáticas
- Introducción a la Psicología
- Introducción a la Historia de Bolivia
- Introducción a las Ciencias Naturales

Este cursillo se realizará a partir del lunes 10 de enero del año en curso, con una duración de cuatro semanas, bajo el siguiente horario:

Todos los días hábiles de 9 a 12 y de 14:30 a 16:30, en el Aula Libre "A" del edificio central.

Las inscripciones quedan abiertas a partir de la fecha, en horas hábiles de oficina, en el Tesoro Universitario, 2º piso del edificio central.

El valor de la inscripción para las seis asignaturas es de \$b 10.

La Paz, enero de 1966

## MUNICIPALIDAD DE ORURO

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por Resolución de la H. Junta de Almonedas Municipal, se convoca a propuestas en pliego cerrado para la provisión de tres volquetes, cuya entrega debe ser inmediata y las siguientes especificaciones:

MODELO 1965 - 1966  
CAPACIDAD 5 ó 6 toneladas  
TIPO: Volquete o en chasis  
CONDICIONES DE PAGO  
CARACTERISTICAS MENORES

Las propuestas deberán ser presentadas en la Notaría Municipal, hasta el día lunes 10 de enero de 1966 años, horas 18 (6 p.m.), con todas las formalidades de Ley y el depósito del 5% para la seriedad de la propuesta.

Mayores aclaraciones se darán en la Notaría Municipal. Las firmas interesadas del interior del país deben dirigirse a la Casilla 319.

Oruro, 31 de Diciembre de 1965.

Dr. Juan Ledezma López, Notario Municipal. Vº Bº, Tcnl. DEM. Alfredo Rivas J., H. Alcalde Municipal.



**EL FIRST NATIONAL CITY BANK, Sucursal**  
La Paz, tiene el agrado de anunciar la apertura de sus oficinas, en Colón 288, al servicio público a partir de las 14.00 horas el próximo lunes 10 de Enero de 1966.

## EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, llenura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

**ULKAN PARA EL ESTOMAGO**



### Celebran su día trabajadores de Seguridad Social

Hoy se celebra en todo el país el día del Trabajador de Seguridad Social. Con este motivo las autoridades de la Caja Nacional de Seguridad Social han preparado un acto especial que se realizará esta noche a horas 18 en el auditorium del Hospital Obrero de Miraflores.

Al acto han sido invitadas especialmente las autoridades del Supremo Gobierno, de entidades autárquicas y representantes de la prensa y de la radio.

En esta oportunidad tendrá a su cargo el discurso principal el Presidente Ejecutivo de la CNSS, Cnl. Windsor López Videla quien entregará distinciones especiales a aquellos trabajadores que por su antigüedad, responsabilidad y capacidad, contribuyeron decididamente al desarrollo de la seguridad social en nuestro país.

El siguiente es el programa del acto:

- 1.- Himno Nacional; 2.- Palabras del Cnl. Windsor López Videla; 3.- Número de Música a cargo de la Sinfonía Nacional; 4.- Palabras del Dr. Nicolás Fernández Naranjo; 5.- Número de música; 6.- Interpretación poética a cargo del señor Ignacio Duchén de Córdoba; 7.- Entrega de diplomas 8.- Palabras de clausura por el Dr. Emilio Fernández.

### SOLICITADA

## Una declaración del Comité Ejecutivo Unificado del MNR

En algo más de un año de gobierno, la Junta Militar ha restaurado los privilegios de la oligarquía en su forma más hiriente, reeditando el régimen de terror, prepotencia e inmoralidad que imperó en las épocas sombrías del sexenio. Todas las libertades, derechos y garantías han sido brutalmente atropellados, arrasadas las conquistas fundamentales de la Revolución de Abril y destruida la economía del país; aplastado el movimiento sindical, a través de sucesivas masacres y despidos masivos de trabajadores; aniquiladas las organizaciones populares mediante la violencia, la persecución y la amenaza; frenada la reforma agraria y en trance de ser devueltos los campesinos a su condición de siervos y pongos, los bolivianos soportamos una dictadura que no tiene paralelo en la historia de la Patria.

Fiel a su tradición de lucha y leal a las grandes masas de obreros y campesinos, el Partido está ahora más unido y fuerte que nunca. Creó un político de fe y esperanza de todos los perseguidos y explotados, el M.N.R., hoy como ayer, constituye la vanguardia organizada de la nacionalidad oprimida.

Por encima de toda impostura y calumnia, el Nacionalismo Revolucionario es la única solución para los pueblos que, como Bolivia, luchan por su liberación frente a la reacción interna y el imperialismo. Ejecutor de profundas transformaciones en la estructura económica y social del país, el M.N.R. sigue siendo el instrumento político de emancipación de las mayorías, porque conjuga su concepción teórica con la realidad boliviana y la defensa intransigente de la riqueza nacional.

En las fábricas, en las minas, en el campo, en las universidades, en las reparticiones públicas, en los barrios populares, venciendo la delación y la amenaza, se han multiplicado las células movimientistas de resistencia. Las ánimas una sola voluntad y una sola devoción: derrotar a la camarilla gobernante por las vías legales y reiniciar la lucha anti-imperialista y antiféudal del pueblo boliviano.

Repudiada por las clases trabajadoras a las que oprime y asesina con el hambre y la metralla, y convencida de la fortaleza del M.N.R. la tiranía utiliza la violencia como el único sistema para imponer su política antinacional, antiobrera y antieguista. Por eso persigue, encarcela, tortura y destierra a humildes militantes de base sin causa ni justificación alguna.

Pero en la medida en que recrudescen la virulencia de la tiranía, se fortalece la determinación popular de derrotar a los enemigos de la Patria y en esa lucha por retomar el curso de la liberación nacional, el Movimiento Nacionalista Revolucionario está a la vanguardia con clara visión de su perspectiva histórica.

Para cumplir, con responsabilidad histórica su rol de líder en la lucha contra la tiranía y por la vigencia de las conquistas populares y democráticas, el M.N.R. necesita impostergablemente soldar la unidad de sus cuadros de dirección, respondiendo a los requerimientos de la hora presente y al sentimiento mayoritario de las bases partidarias. Esa unidad se basa en la defensa inquebrantable de los derechos del pueblo y en

## FUERON POSESIONADOS NUEVOS JEFES DEL SERVICIO DE SEGURIDAD PUBLICA



De izquierda a derecha, el Mayor de Policía Eduardo Prado Camacho, al centro el Cnl. Orlando Roca Castedo y el Tenl. de Policía Arsenio Pinto, en momentos de prestar juramento como nuevas autoridades del servicio de Seguridad Pública.

En una sencilla ceremonia realizada ayer fueron posesionados los jefes del Servicio de Seguridad Pública, con excepción del Cnl. Rafael Belmonte designado Director General de Tránsito quien actualmente se encuentra en la Argentina. El Ministro de Gobierno posesionó al Tenl. DEM Orlando Roca Castedo Jefe del Comando Unico del Servicio de Seguridad Pública, al mayor Eduardo Prado Camacho como jefe de la DNIC y al Tenl. Arsenio Pinto Rodríguez como Jefe de la Guardia Nacional.

El acto se realizó a mediodía en el despacho del titular de Gobierno, al mismo que concurrieron el Subsecretario del ramo Dr. Antonio Arguedas, los Jefes salientes del Servicio de Seguridad Pública y personal superior del Tránsito, la Guardia Nacional y de la DNIC.

### PALABRAS DE MINGOBIERNO

Al inicio de la ceremonia el Secretario General del Ministerio de Gobierno, Dr. Rolando Moya dio lectura a la resolución ministerial, en la cual se designan a los cuatro nuevos jefes del Servicio de Seguridad Pública. Luego improvisó un discurso el Ministro Oscar Quiroga Terán. Comenzó por señalar que la falta de calidad moral en los componentes del servicio de seguridad pública durante el régimen de ocupación obligó a la Junta Militar a reestructurar esos cuadros para mejorar la atención a la sociedad. El Ministro tuvo palabras de agradecimiento y elogio para los militares que fueron relevados de esos cargos y llamados a reintegrarse a las Fuerzas Armadas de la Nación.

Demandó de los nuevos Jefes de Seguridad Pública un completo desprendimiento de intereses para consolidar la recuperación iniciada en los servicios de seguridad pública. Señaló que debe aplicarse la ley con inflexibilidad sobre todas aquellas personas interesadas en intranquilizar a la ciudadanía.

Finalmente el Tenl. Oscar Quiroga Terán recibió el juramento de los nuevos jefes de Seguridad Pública.

ORADORES  
El Cnl. Amado Prudencio relevado de las funciones del Comando Unico de Seguridad Pública agradeció en la persona del Ministro la confianza que le depositó la Junta Militar en el cargo que ocupaba hasta ayer. También hablaron el Tenl. Orlando Roca Castedo nuevo Jefe del Comando Unico, quien expresó que velará por el mantenimiento del orden público para seguridad de todos los estantes y habitantes del país. Palabras de agradecimiento tuvieron el Mayor Prado Camacho y el Tenl. Arsenio Pinto.

Los comisarios y agentes del Tránsito dijeron ayer que era inminente la ratificación del Cnl. Sócrates Vargas Camacho como Director Nacional de ese servicio. El Gobierno relevó a Vargas junto con los demás jefes de Seguridad Pública.

En horas de la tarde varias delegaciones de sindicatos, federaciones y la confederación de chóferes se enervistaron con el Cnl. Vargas para demostrarle su apoyo y comunicarle las medidas que piensan tomar para lograr su ratificación por parte del Gobierno Militar.

El Cnl. Vargas dijo que se sentía satisfecho por el apoyo que recibió de los transportistas "La Junta Militar debería sentirse orgullosa porque uno de sus miembros tenga el apoyo de la clase laboral. Este es un espaldarazo que dan los chóferes a la labor realizada por la Dirección de Tránsito", enfatizó.

En Tránsito dijeron que una razón fundamental para la oposición de los transportistas al nombramiento de un nuevo Director Nacional de Tránsito es que se anticiparon que el sustituto pertenecía a la Guardia Nacional de Seguridad Pública.

Es un anhelo antiguo del cuerpo de carabineros la anexión del servicio de tránsito a esa dependencia. En el pasado surgieron varios problemas por esa causa. Desde el año 1939, después de seis años de su creación como dependencia de otras instituciones de seguridad, Tránsito ha permanecido autónomo. Fueron muchos los esfuerzos que realizó la Policía para lograr la tutela de ese servicio.

En algo más de un año de gobierno, la Junta Militar ha restaurado los privilegios de la oligarquía en su forma más hiriente, reeditando el régimen de terror, prepotencia e inmoralidad que imperó en las épocas sombrías del sexenio. Todas las libertades, derechos y garantías han sido brutalmente atropellados, arrasadas las conquistas fundamentales de la Revolución de Abril y destruida la economía del país; aplastado el movimiento sindical, a través de sucesivas masacres y despidos masivos de trabajadores; aniquiladas las organizaciones populares mediante la violencia, la persecución y la amenaza; frenada la reforma agraria y en trance de ser devueltos los campesinos a su condición de siervos y pongos, los bolivianos soportamos una dictadura que no tiene paralelo en la historia de la Patria.

## Ecuador dio el agreement a E. Padilla

El Gobierno de Bolivia acreditará próximamente al Cnl. Eufonio Padilla como Embajador de nuestro país en el Ecuador.

Hace algunos días que el Ministerio de Relaciones Exteriores, por intermedio de nuestra misión diplomática en Quito, formalizó la solicitud de agreement para el Cnl. Padilla.

PRESENCIA se ha informado de que en los últimos días se ha recibido en la Cancillería la aceptación dada por el gobierno militar del Ecuador, al requerimiento de Bolivia.

Se estima que el viaje del Embajador Padilla a la sede de sus funciones se efectuará hasta fines del presente mes.

### DESIGNACIONES PENDIENTES

De otro lado se estima que próximamente el Presidente O'vando y el Canciller Zenteno Añaya, se abocarán al estudio de las designaciones diplomáticas pendientes.

Entre éstas se hallan las designaciones para los cargos de Embajador en Italia, Santa Sede, México, Perú, Gran Bretaña, Francia y Japón.

En círculos del Gobierno se ha insistido en ligar el reciente viaje a Lima del Secretario General de la Presidencia, Marcelo Gallardo con una invitación al Encargado de Negocios, Jaime Ponce Caballero para que asuma la jefatura de esa misión con rango de Embajador.

Dada la respuesta negativa por parte de Ponce Caballero, se nos ha reiterado que el Director de Protocolo, Franz Ruck Uriburu es firme candidato al cargo de Embajador de Bolivia ante el gobierno de Belaúnde Terry.

## MINECONOMIA JUSTIFICA IMPORTACION DE ARROZ PARA EL CONSUMO INTERNO

La Dirección de Relaciones Públicas del Ministerio de Economía, emitió ayer un comunicado en el que se justifican las importaciones de arroz dado el déficit registrado en la producción nacional. La comunicación oficial dice textualmente:

1.- Debido a una disminución registrada en la producción nacional de arroz, el consumo se ha visto afectado con un déficit de aproximadamente 3.000 T.M., el mismo que debe ser cubierto con importaciones.

2.- Con el objeto de conjurar este déficit, en fecha 18 de octubre del pasado año, el Supremo Gobierno autorizó la importación de 2.500 T.M. de arroz destinado a la Corporación Minera de Bolivia, Ministerio de Defensa y al consumo interno, habiendo hasta la fecha ingresado al país 250 T.M. de arroz de procedencia brasileña, que actualmente está expendiéndose en Santa Cruz y otros centros de distribución del Oriente del país. El saldo de 2.250 T.M. se está importando de la República Argentina, de las cuales se han embarcado hasta la fecha el total de la partida, encontrándose en frontera (La Quiaca) 300 T.M. que están destinadas a los Departamentos de La Paz, Oruro, Cochabamba y Potosí, cuya venta podrá realizarse aproximadamente dentro de 10 días. Con estas 2.500 T.M. se cubrirá el consumo de arroz en el país hasta febrero del próximo año. Por otra parte la cosecha de la producción nacional entrará en el mercado hasta fines de febrero de 1966.

3.- Como podrá apreciarse, el Supremo Gobierno no ha descuidado en ningún momento el abastecimiento de este producto, el mismo que fue encarado en forma oportuna, pero debido a circunstancias ajenas al control de las autoridades, como ser el lento arriate de bodegas en los ferrocarriles argentinos, están determinando que algunos comerciantes inescrupulosos se aprovechen de esta situación. Asimismo, se calcula que en quince días se normalizará el abastecimiento de este producto.

## Bolivia firmó la convención sobre comercio en tránsito

En el Centro de Informaciones de las Naciones Unidas se informó ayer que Bolivia y Argentina firmaron en su sede de Nueva York, la Convención sobre Comercio en Tránsito de los países sin litoral elaborada el 8 de julio del año pasado.

La Convención permaneció abierta hasta el 31 de diciembre aguardando la firma de los países miembros de Naciones Unidas, agencias especializadas, partes que integran el estatuto de la Corte Internacional de Justicia, así como por cualquier otro país que hubiese sido invitado a participar de la Convención.

Se indicó que ésta entrará en vigencia a los treinta días de depositarse los instrumentos de ratificación o acceso, de por lo menos dos Estados sin litoral y de dos que tengan puertos marítimos, que puedan utilizarse para el libre tránsito.

OBJETIVOS  
La Convención establece la libertad de tránsito para el tráfico de mercaderías y los medios de transporte. De otra parte estipula regulaciones sobre impuestos aduaneros y tarifas especiales.

Otras cláusulas se relacionan con la aplicación de sistemas para el almacenaje de alimentos, demoras o dificultades de tráfico en tránsito, zonas libres y otras finalidades aduaneras. Cumplido el plazo para asociar-

## MINTRABAJO RECHAZA ACUSACION DE COMIBOL SOBRE PAGO DE VIATICOS REALIZADO A DIRIGENTES MINEROS

Desde hace dos días, COMIBOL ha puesto en circulación y entregado a la prensa local un documento mimeografiado sobre el costo que demandó una conferencia sindical minera realizada en esta

ciudad. Sobre este particular, el Ministerio del Trabajo ha emitido ayer un comunicado rechazando los conceptos señalados por la COMIBOL en el documento.

### EL COMUNICADO

1.- A raíz del rompimiento de las relaciones obrero patronales en el sector de la minería nacionalizada, cuyo resultado inmediato fueron los luctuosos sucesos acaecidos en Lallagua en el mes de septiembre del pasado año, el Supremo Gobierno en cumplimiento de la Ley General del Trabajo encomendó al Ministerio del ramo la búsqueda de una solución al problema creado en los centros de trabajo de COMIBOL.

2.- En virtud de ese mandato este Despacho convocó a los representantes de base de los trabajadores mineros dependientes de COMIBOL a un ampliado, que se realizó en la ciudad de La Paz en la primera quincena del mes de octubre de 1965, con objeto de encontrar fórmulas de solución a los problemas creados entre la empresa y sus trabajadores.

3.- Como es de esperar la movilización obrera de un contingente de más de 150 dirigentes, tenía que significar erogación de recursos para el pago de sus pasajes, viáticos y alimentación, habiéndose elaborado un presupuesto que fue aprobado por la Presidencia de la República para que sea cubierto con recursos de COMIBOL en virtud de tratarse de un problema que le atañga a ella.

4.- Existe un propósito vedado en el informativo emitido por COMIBOL que tiende a crear confusión y desprestigio de la labor que este Despacho cumplió en servicio del país, ya que los resultados obtenidos en el orden de la paz social con los trabajadores a raíz de esas conversaciones, configuran un hecho por encima de cualquier apreciación monetaria.

5.- Pareciera que se quiere arrastrar el Ministerio de Trabajo a una "lucha pequeña" con cierta clase de maniobras de fines inconsecuentes ejercitando actitudes menudas y de provocación, sin tomar en cuenta que el Ministerio de Trabajo sólo responderá con sus elevados principios de una política nacional minera basada en el diálogo cordial y en el entendimiento creador, en contrario de quienes pregonan la violencia y la represión como únicos medios de solucionar los problemas sociales de la clase trabajadora minera.

## CHOFERES DE URUO EXIGEN QUE NO SEA CAMBIADO EL JEFE DE TRANSITO

EL PRIN. EN URUO, CALIFICA DE "CHANTAJE" LA ORDEN DE EVACUAR FAMILIARES DE TECNICOS Y RETIRAR MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS DE CATAVI, IMPARTIDA POR LA COMIBOL.

Oruro, 6 PRESENCIA).- Los chóferes de este Departamento amenazan con declarar huelga general, debido a que el Jefe de Tránsito de Oruro, Mayor Sergio Rodríguez Pradel, ha sido promovido al Interior de la República, por disposiciones de la Dirección Nacional de Tránsito.

Los chóferes, al igual que varias instituciones localistas, solicitan a las autoridades de Gobierno que se ratifique al Sr. Rodríguez Pradel en la Jefatura de Tránsito de Oruro, puesto que dicho jefe ha demostrado profunda inquietud por la adecuada atención de los problemas del tránsito en el Departamento y, además, por haber desempeñado correctamente sus funciones.

"CHANTAJE DE COMIBOL"  
El Secretario Ejecutivo del Comité Regional del PRIN, en este Departamento, calificó de "chantaje" la orden impartida por COMIBOL, para que se proceda a la evacuación de los familiares de los técnicos de Catavi y la maquinaria de la empresa.

## VIENE AL PAIS EX-MANDATARIO DE FILIPINAS

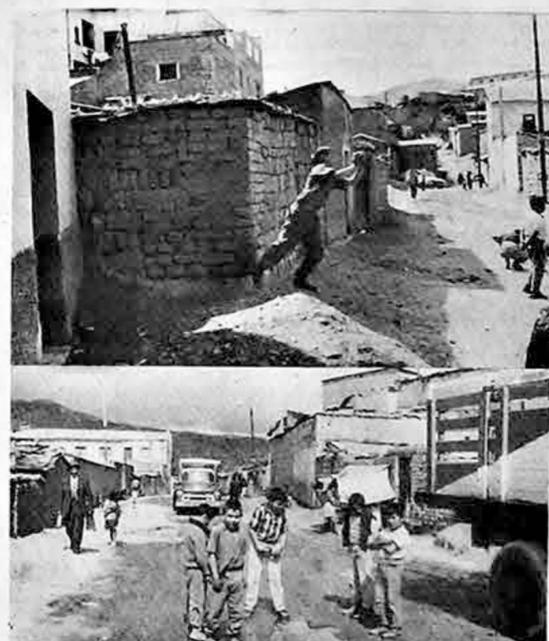
Un ex-mandatario de la República de las Filipinas realizará una visita oficial a nuestro país el mes próximo.

Se trata de Diosdado Macapagal, quien el 30 de diciembre pasado y al finalizar su mandato de gobierno, entregó el mando a su sucesor Ferdinand Marcos por quien fue derrotado.

Ha hecho conocer Macapagal su interés de visitar Bolivia, dentro del largo recorrido que debe iniciar en los próximos días por Estados Unidos y posteriormente por varios países latinoamericanos. El ex-dignatario filipino anunció que su viaje lo efectuará en compañía de su esposa Evangelina y de su hija Gloria junto a un grupo de ayudantes personales.

Inicialmente en el Ministerio de Relaciones Exteriores y en base del programa que comprende la gira de Macapagal, se estima que su permanencia se prolongará del 11 al 15 de febrero próximo.

## Propietarios no respetan línea y nivel de una vía



El pasaje "Gral. González", en el barrio de San Pedro, es uno de aquellos callejones cuya ampliación ha sido prevista por el Plan Regulador de La Paz, habiendo fijado las oficinas técnicas municipales la línea y nivel para las nuevas construcciones y señalado los espacios privados sujetos a expropiación.

El Alcalde de la ciudad, Gral. Armando Escobar Uría, visitó ese pasaje y quedó sorprendido al ver que algunos propietarios avanzaron sus inmuebles varios metros sobre la línea de la calle. La falta de pavimento, hizo que la primera autoridad edilicia abandonara ese callejón con el barro en sus calzados y parte del pantalón. Los vecinos, entretanto, se ven en dificultades para caminar por ese pasaje cuando llueve, pues tienen que sortear grandes charcos de agua y deben evitar resbalar en el barrial para no caer al suelo.

Las notas gráficas dan una idea de lo que es ese callejón, que parece abandonado por las autoridades municipales.

## COLEGIO S. CALIXTO

Se avisa a todos los Padres de Familia, incluyendo a los de los nuevos alumnos, que conviene hagan recoger, en la Secretaría del Colegio (ciudad), una importante circular sobre el financiamiento de la educación para el curso de 1966.

La Paz 6 enero 1966

# FUE REGLAMENTADO FUNCIONAMIENTO DE LA TELEVISION EN NUESTRO PAIS

**DURANTE EL PRIMER AÑO SERA ESTATAL.- EN LA PAZ PODRAN FUNCIONAR TRES CANALES. EN COCHABAMBA Y SANTA CRUZ DOS Y EN LAS DEMAS CAPITALES DE DEPARTAMENTO UN CANAL.- EL MINIMO DE TRANSMISIONES DIARIAS SERA DE UNA HORA.**

Mediante Decreto, la Junta Militar reglamentó el funcionamiento de canales de televisión en nuestro país. En siete capítulos y 50 artículos, el Gobierno contempla todas las disposiciones relacionadas con el futuro funcionamiento de ese importante servicio público en el país que, en su primer año, dependerá exclusivamente del Estado y que después podrá ser entregado para explotación comercial.

El artículo 10. del Decreto, capítulo 1, dice: "El establecimiento del servicio de televisión en el país, en la fase inicial, correrá a cargo del Estado, con finalidades principalmente culturales y educativas, mediante la entidad o los organismos que sean encargados del efecto".

Dispone luego que ese período sea de un año, a partir de la fecha de inauguración oficial de actividades de la primera estación que se establezca en el país. Al cabo de ese tiempo, podrá convocarse a licitación para la instalación de líneas de explotación comercial. Las concesiones comprenderán, únicamente, a sociedades nacionales constituidas por ciudadanos bolivianos. La sociedad que obtenga adjudicación no podrá tener más de un canal en cada capital de departamento.

Para los servicios de TV son válidas y obligatorias todas las disposiciones pertinentes del Reglamento de Servicios Radioeléctricos en vigencia. El Estado se reserva el derecho de ocupar, sin compensación alguna, el diez por ciento del espacio hábil de actividad de toda estación televisora, con destino a la emisión de programas de carácter oficial, educativo y/o cultural. En su primer año, las emisoras podrán transmitir programas en base sólo a cintas videofónicas o películas. Las emisoras de TV comerciales, desde su segundo año, estarán obligadas a transmitir números vivos en un espacio no menor al 20 por ciento del tiempo programado. Desde el 3o. año deberán tener todo dispuesto para transmitir actuaciones vivas desde el exterior.

El tiempo de exposición de la propaganda comercial se limitará a quince segundos por anuncio, no debiendo exceder a los tres minutos la transmisión de tales anuncios, por cada 15 minutos de programa. Los programas, guiones cinematográficos, así como anuncios y propaganda grabadas, serán supervisadas y aprobadas por la Dirección de Radio y Televisión.

## NORMAS MORALES

No podrán producirse ni irradiarse programas vivos, guión cinematográfico o grabación que rebajen la moral colectiva o individual. Se exhibirán, solamente, películas o grabaciones acordes con los principios morales de la vida cotidiana. Se evitará temas que

## Periodista alemana se vistió de chola



Los escritores buscan inspiración en las más variadas de las formas. Una periodista y escritora alemana vestida de chola recorrió ayer diversos barrios de la ciudad. Elizabeth Stall de Mainz, se ha propuesto escribir un libro sobre la cultura y civilización de los lucas. Con este objeto se ha trasladado primero al Perú y posteriormente ha pasado a nuestro país. "La rubia chola alemana", concitó la atención de propios y extraños mientras se dio a la tarea de visitar los mercados y las zonas populares de la ciudad. Según expresó a los periodistas su permanencia en Bolivia se prolongará hasta concluir el trabajo de investigación que se ha impuesto.

tengan influencia perturbadora o nociva en el desarrollo espiritual de la niñez y la juventud. No podrá ridiculizarse la Ley, sea esta civil o humana, ni tampoco incitarse a la violación de leyes o a la violencia.

## CANALES

La asignación de canales para el servicio de TV se condiciona al siguiente orden: La Paz, Canales 5, 7 y 9.- Cochabamba: Canales 4 y 6.- Santa Cruz: Canales

3 y 8.- Sucre: Canal 12.- Oruro: Canal 10.- Potosí: Canal 9.- Tarija: Canal 13.- Trinidad: Canal 11.- Cobija: Canal 9.

Los canales 5, 4 y 3, en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, respectivamente quedan reservados para uso estatal. En las demás ciudades, se determinará como convenga. La Dirección General de Telecomunicaciones emitirá un pliego de instrucciones técnicas normativas e interpretativas para la más correcta aplicación y observancia.

# Fue apresado en Santa Cruz jefe de juventudes de FSB

Santa Cruz, 6 (PRESENCIA).- El apresamiento del Jefe de las Juventudes de Falange Socialista Boliviana, José Luis Castedo y el posterior allanamiento del secretario general de ese partido, Mario Vargas, con el Director del DIC Guillermo Millet, cuando aquél acudió a la Institución del orden en demanda de la libertad del detenido, creó nuevos disturbios en esta capital.

Esta mañana, efectivos militares de la guarnición local allanaron el domicilio del dirigente falangista Carlos Valverde, de donde sustrajeron algunas armas. Valverde, en declaraciones a la prensa, protestó por el asalto advirtiendo que si se pretende nuevamente allanar su domicilio, no importa quienes lo cometan, hará respetar su hogar "aunque en ello vaya la vida de mis familiares y la mía", dijo furioso Valverde.

Los organismos ejecutivos de FSB han declarado en emergencia a toda su militancia con orden de actuar en "defensa de los derechos de la ciudadanía libre de Santa Cruz".

## OCUPARON SECRETARIA DEL MPC

Esta tarde, un grupo de falangistas hizo ocupación momentánea de la Secretaría del MPC bajo el argumento: "desde este lugar se trama contra FSB y sus hombres". Si no se impone la cordura en los ánimos, hay temores de próximos hechos de mayor violencia.

## DECOMISO DE ARMAMENTO

Por su parte en esta ciudad el Cnl. Alberto Lanza Jefe de Relaciones Públicas del Ministerio de Gobierno entregó el siguiente comunicado:

El Departamento de Relaciones Públicas del Ministerio de Gobierno, Justicia e Inmigración, comunica a la opinión pública que en el Portafolio de Gobierno se ha recibido un parte del Prefecto del Departamento de Santa Cruz, Cnl. Félix Moreno, denunciando que la Dirección de Investigación Criminal de ese distrito, el día 5 de los corrientes a horas 12.00 ha procedido al decomiso de dos ametralladoras livianas, una pistola ametralladora, cuatro carabinas, un fusil "Garant", nueve cargadores de carabina M-1, tres cargadores de ametralladora liviana, dos cargadores 6 de pistam, una granada de fusil M-1, un trombón 250 cartuchos de 9 mm., 365 cartuchos de colt 30, del domicilio del dirigente falangista Carlos Valverde.

El señor Valverde, ocupa actualmente la casa perteneciente al

## BANCO AGRICOLA EVALUARA DAÑOS EN VILLA ABECIA

El Ministerio de Agricultura ha impartido instrucciones a las agencias del Banco Agrícola de Bolivia, establecidas en la Provincia de Sud Cinti, "para que efectúen una evaluación de los daños causados por las granizadas en los viñedos de la zona de Villa Abecia".

En días pasados Villa Abecia sufrió una fuerte granizada que destruyó gran parte de los viñedos en esa localidad. Los pobladores de la región que han tenido grandes pérdidas debido a la granizada, hicieron conocer al Ministerio de Agricultura una solicitud en la cual indican que el Estado deberá indemnizarlos o concederles préstamos a largo plazo y sin intereses.

El Ministerio de Agricultura espera los resultados de esta evaluación para adoptar las medidas correspondientes.

ex-senador Rubén Julio Castro y ha sido nombrado por éste depositario de sus bienes.

Informaciones recibidas en este Ministerio dan cuenta que la partida de armas y municiones decomisada es una mínima parte del lote de material bélico que entregó el ex-senador movimientista JULIO CASTRO al señor Carlos Valverde.



## OVANDO DIJO QUE..

(Viene de la Pág. 1)

a las instalaciones de la Cervecería, un arco de "aguayos" y platearía había sido levantado para el paso del primer mandatario, cuya aparición motivó explosiones de entusiasmo de parte de los obreros.

Un representante de los obreros luego de destacar la misión histórica que cumplen las Fuerzas Armadas en ejercicio del poder, exaltó las figuras de los Grales. Ovando y Barrientos, para proceder, a continuación, a proclamar el nombre de René Barrientos Ortuño como candidato a la Presidencia Constitucional de la República en las elecciones del 3 de julio próximo. La proclamación fue recibida entre aplausos de los obreros congregados en el patio principal de la Cervecería.

## MADRE Y MUJER

La primera Dama, señora Elisa Omiste de Ovando, luego de recibir un ramo de flores y el homenaje de los trabajadores de la Cervecería, se dirigió a las empleadas, obreras y esposas de los trabajadores para decirles que hablaba como madre y mujer y que la obra social que viene cumpliendo también quería extenderla a la Cervecería. Pidió que se le hagan conocer problemas y necesidades para procurar solución.

## DEFRAUDACION DE EX-DIRIGENTES

A su turno, el Ministro de Trabajo, Cnl. Samuel Gallardo Lozada, denunció que en los doce años de gobierno movimientista, los dirigentes sindicales impuestos por el oficialismo de entonces habían defraudado el producto del uno por ciento destinado a viviendas de trabajadores, con un total de más de 700 mil dólares, "que han ido a parar a sus bolsillos, en su beneficio propio".

La denuncia causó impacto en su auditorio y se escucharon voces aisladas de protesta contra los ex-dirigentes sindicales. Prometió el Ministro Gallardo que

# BOLIVIA Y BRASIL FIRMARAN EL LUNES UN NUEVO ACUERDO

A las Notas Reversales y acuerdos vigentes entre Bolivia y Brasil se agregará uno vinculado con el uso pacífico de la energía atómica.

La información brindada por el Ministerio de Relaciones Exteriores indica que el lunes próximo el Canciller de la República, Cnl. Joaquín Zenteno Anaya y el Embajador del Brasil, Lauro Escorel R. de Moraes estamparán sus firmas en el indicado documento.

En la ceremonia también participará el Presidente de la Comisión Brasileña de Energía Atómica, profesor Luis Cintra Do Prado y el Dr. Hello Bittencour, funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores de la nación hermana.

La suscripción del Instrumento sobre mutua cooperación para el uso pacífico de energía atómica, será la culminación de una serie de trabajos preparatorios realizados por las comisiones de energía nuclear de ambos países.

Se ha indicado en la Cancillería, que el convenio significará un incremento a los programas de energía nuclear en Bolivia en los campos de la metalurgia, medicina, agricultura, industria y física.

Mientras que en buen número de casos nuestro país se halla aún en la etapa preliminar de investigaciones, el Brasil cuenta con una experiencia mayor, por haber iniciado antes sus experiencias en el campo de la energía atómica.

# PDC SACRIFICARA POSIBILIDADES ELECTORALES A CAMBIO DE LOGRAR LA PAZ Y TRANQUILIDAD PUBLICAS

**PDC EN CONVERSACIONES CON PRIN Y FS3.- FALANGE APROBARA NUEVA CONDUCTA ANTE ACTUAL SITUACION.**

El Partido Demócrata Cristiano iniciará una campaña patriótica para coagular a los partidos en un compromiso cívico, a fin de entronizar en el país la paz política y la tranquilidad social. Este propósito es simultáneo a las conversaciones que realiza

ese partido con el PRIN y Falange en procura de organizar un frente político electoral.

Benjamín Miguel Harb, alto dirigente del Comité Nacional del PDC, al anunciar la realización de una próxima campaña de su partido para procurar la paz y tranquilidad

públicas, afirmó que el PDC no busca ganar las elecciones, sino, más bien, crear las condiciones de estabilidad política necesarias al progreso y desarrollo del país.

Señaló el dirigente demócrata cristiano que el PDC "está decidido a sacrificar sus posibilidades electorales a cambio de cumplir esos objetivos".

## CONVERSACIONES CON PRIN Y FS3

El anuncio de que el MNR acordó, en principio, apoyar la candidatura demócrata cristiana en las próximas elecciones, mereció de Benjamín Miguel una negativa categórica de que su partido estuviera en conversaciones con el MNR. Informó, en cambio, que ha iniciado contactos con el PRIN y con Falange con el fin de organizar un frente político electoral.

Miguel no anticipó el curso que han seguido esos primeros contactos, que serían de simple tanteo, pero anunció que el PDC ha abierto las puertas del entendimiento para que otros partidos ingresen a esas conversaciones.

Anunció, por otra parte, que el MPC ha pedido conversar con el PDC y que éste, atendiendo a ese deseo, ha resuelto iniciarlas en el plazo más breve posible.

## PROPOSICION DE FSB

Falange reunirá el sábado a sus Consejos Nacionales Directivo, Ejecutivo y Político Administrativo, en forma extraordinaria, para analizar la situación política planteada por la renuncia y viaje del ex-Presidente René Barrientos. Según dijo ayer Enrique Riveros, alto dirigente falangista, su partido considera "una actitud loable" la del General de Fuerza Aérea al renunciar a la Presidencia para habilitarse como candidato en las próximas elecciones.

El mismo dirigente dijo que, evidentemente, dicha renuncia ha planteado una nueva situación política, la cual será analizada por la plana mayor de FSB el sábado. Como resultado del análisis, dijo que Falange adoptará la posición y conducta que ha de seguir en adelante. Añadió que es probable que su partido emita un documento en el que fije esa posición.

Falange, según ha trascendido, apoyará a las Fuerzas Armadas como institución, pero mantendrá su oposición al Gral. Barrientos y a la Junta Militar, mientras ésta no sea reajustada. Una alta dirigente del sector femenino de FSB, por su parte, expresó la fuerte resistencia que provoca en Falange la figura de Barrientos, contra cuya candidatura dijo que luchará su partido.

## PROTESTA

La pauta de la oposición de FSB a la Junta la ha dado el Departamento Nacional Provincial y Campesino de ese partido que, en comunicado emitido, se refiere a los sucesos de Cochabamba y a la actitud de los campesinos de ese Departamento. Acusa a "un jefe del Ejército en función de Ministro de Estado" de haber tenido expresiones indignas de un militar e incompatibles con su jerarquía de Ministro, expresando su condenación a los sistemas de provocar alzamientos campesinos artificiales.

# AVION CON MATRICULA BOLIVIANA FUE ARRAIGADO EN EL PARAGUAY

En circunstancias aun no establecidas por la Dirección General de Aeronáutica Civil, un avión con matrícula boliviana tuvo que ser arraigado en la República del Paraguay en razón de no haber cumplido con los requisitos del caso para realizar vuelos comerciales. Actualmente a través de la Cancillería boliviana se ha solicitado al Gobierno de Stroessner la entrega de dicha nave al gobierno boliviano.

Las informaciones oficiales proporcionadas a PRESENCIA por el Cnl. Juan Moreira Director de la DGAC señala que el avión bimotor Curtiss C-46 con matrícula CP-731 fue adquirido por la Empresa TAPSA (Transportes Aéreos Benanos) de propiedad del Capitán Samuel Sanguaza, de una compañía americana con sede en Miami y de propiedad de Luis Ivanovich.

"A la compra de la indicada nave, expresó nuestro informante, el Cap. Sanguaza solicitó la entrega provisional de la matrícula respectiva para que el a-

viación sea trasladado a Bolivia y llene en el país los requisitos del caso. "Añadió que la DGAC le concedió la matrícula, que simplemente le servía al propietario para trasladarlo al país. "Para que esta nave comience a operar comercialmente afirmó el Cnl. Moreira Mostajo- tiene que llenar en el país los requisitos".

## EN EL PARAGUAY

"Sin embargo -continuó nuestro informante- el avión apareció operando en la República del Paraguay con la matrícula boliviana y ante esa situación se ordenó el arraigo y la extracción de la nave".

Añadió que se sustancia un proceso para deslindar las responsabilidades y saber cuáles han sido las personas que autorizaron la operación comercial del indicado avión.

## CONFUSION

Lo que pudo establecer la D. G.A.C. es que el Cap. Sanguaza después de adquirir la nave no depositó a la firma de Ivanovich el valor total de la máquina, hecho que motivó que la empresa Ivanovich decidiera vender el avión a otra empresa o persona particular, pero con la matrícula boliviana.

"No podermos agilizar - como deseamos el proceso a través de la Cancillería, Esperamos que en 15 días más se obtenga una solución favorable a nuestro pedido".

# HOY SE REALIZARA INSPECCION EN ARCHIVOS DE EX CONTROL POLITICO

Para hoy en la mañana el Ministro de Gobierno ha anunciado una inspección, conjuntamente con autoridades judiciales y prensa, a los archivos del ex Control Político cuyo paradero fue ayer objeto de conjeturas y diversos rumores.

La determinación del Ministro fue originada en la afirmación de un oficial de la Guardia del Palacio que respondiendo a un requerimiento de autoridades judiciales para inspeccionar esos archivos, afirmó ayer que ellos habían sido trasladados al Ministerio de Gobierno. Eso dio lugar a que la actuación judicial no se cumpliera conforme había sido ordenada por el Juez 5o. en lo Penal, Rodolfo Michel Huerta.

Horas más tarde al enterarse del suceso el Ministro de Gobierno negó terminantemente que los archivos hubieran sido trasladados a su ministerio, afirmando a continuación que toda la documentación y ficheros del ex-control político se encuentran guardados en los depósitos del Palacio de Gobierno.

Según el Ministerio de Gobierno, lo único que se encuentra en poder de ese portafolio son las llaves del depósito que en ningún momento fueron requeridas por las autoridades judiciales.

La inspección ha sido convocada para horas 11 de hoy.

# Se recibirán 22 expertos en educación

Veintidos maestros se recibirán hoy el título de Expertos en Educación, del programa del Instituto Superior de Pedagogía.

La promoción lleva el nombre de "Bolivia-Unesco-Unicef", los egresados son: Jorge Alcoba, Luz Aparicio, Ramiro Arzabe, Justo Ayaviri, Alcira de Baldivieso, María de Bustillo, Olga Carrasco, Zaida Carrasco, Ignacio Cortiza, Hugo Flores, Irma Gómez, Oscar Higuera, Gladys de Jiménez, Guido Mendoza, Gaby Mercado, Adela Navia, Luis Ordóñez, Emma de Orfías, Irma de Sainz, Ana Sainz, Martiza Salas, y Emilio Gutiérrez.

# Fueron aprobadas listas de maestros

Con el objeto de tomar provisiones necesarias para el año lectivo 1966 e impartir instrucciones concretas a los jefes de Distrito del interior, el Ministro de Educación se encuentra en reunión permanente con el Director General de Educación, los Directores Nacionales, el cuerpo técnico y altas autoridades del Ministerio.

Se anunció en fuentes del Ministerio que serán aprobadas las listas de maestros a fin de evitar las demoras y perjuicios consiguientes que se produjeron en gestiones anteriores.

## INSCRIPCIONES ESCOLARES

Por determinación de las autoridades superiores de Educación, se anunció que a partir del 15 del corriente estarán abiertas las inscripciones para los estudiantes de los diferentes ciclos de enseñanza. En cuanto a los exámenes de desquite, éstos se realizarán del 20 al 25 del mes en curso.

# AVION CON MATRICULA BOLIVIANA FUE ARRAIGADO EN EL PARAGUAY

El Presidente Alfredo Ovando fue entusiastamente recibido por los trabajadores de la Cervecería Nacional, quienes proclamaron ayer al Gral. Barrientos como candidato presidencial en las próximas elecciones. Dos aspectos de la visita que hizo el mandatario a la Cervecería, oportunidad en la que explicó las razones de la renuncia de Barrientos

y destacar la actitud del ex-Presidente, anotó que ahora ha viajado al exterior para atender su salud, porque un gobernante que quiera trabajar activamente, que no quiera permanecer únicamente detrás de su escritorio, que vaya a ver los problemas en todo el ámbito nacional, necesita estar en un estado de salud compatible con el ejercicio de la sacrificada función que cumple. Anunció que en pocos días más estará de regreso para presentarse ante la voluntad popular.

Destacó Ovando la actitud de los trabajadores de la Cervecería que, en ausencia de Barrientos, corresponden a su gesto y lo proclaman candidato presidencial. "Por eso me encuentro feliz -exclamó Ovando- por saber que en mi patria hay hombres de conciencia libre, de conciencia pura, que pueden ejecutar actos de enorme trascendencia".

Finalizó el Presidente señalando la obra que ha cumplido la Junta Militar en el campo social y los programas que en materia de vivienda para trabajadores ha de completar el gobierno militar.

# Academia "CARDIJN" comenzó a recibir inscripciones

La Juventud Obrera Católica Femenina de La Paz ha anunciado que el próximo diez de enero se abrirán las inscripciones en la Academia "Cardijn" para las siguientes materias: Corte y Confección, Bordados, Tejidos, Cien-

cias para el Hogar, Economía Doméstica, Relaciones Humanas, Primeros Auxilios y Religión. Las inscripciones se recibirán en la Oficina Parroquial del Espíritu Santo, calle Constitución 347.

(Conclusión)

Allí estaba y está él; es su retrato; es su efecto; es su transposición personal a planos literarios. Hablar directamente con él es "leerle". Y leerle, equivale a hablar con él.

Ahora bien; como personalmente este escritor colombiano es un "mágico" en el sentido que él da a esta palabra y que yo creo haberla interpretado, su "estilo", su producción literaria, todo cuanto piensa y escribe resulta "mágico" también. Todo lo suyo está tocado por la varita de la magia; hay en todo ello como un soplo, como un aura de hechizo que nos hace caer en su atrayente sortilegio. El "ve" y "siente" el mundo como mágico, y como mágico también, nos lo devuelve hecho libro. Del mismo modo que Casona tenía espontánea tendencia para lanzarse a la evasión, el autor de "El mundo de la Bella Simonetta" la tiene para la sorpresa admirativa. Sus ojos están siempre abiertos a la luz de lo "maravilloso", y cuando no lo encuentran, lo inventan. A veces pienso que este incansable explorador del espíritu americano es uno de aquellos nautas españoles del siglo XVI, que yo traté de describir en la biografía del químico Pedro Sarmiento de Gamboa ("El Ulises de América"). Pienso asimismo que, como aquellos, cuando decidan oficiar de cronistas, él también posee la facultad de contagiarnos sus exaltaciones mágicas cuando escribe. Hay una frase -hay muchas- en su último libro: "El continente de siete colores" (Editorial Sudamericana), que resulta una confesión: "Lo

# América del Arco Iris

Por ROSA ARCINIEGA

mágico exaltó, destaca las cosas, las pone más altas y se ven mejor". Germán Arciniegas publicó entre los años 1959 y 1961 dos libros que, reiterativamente en apariencia, llevaban el mismo título: AMERICA MAGICA. Ahora, dentro de un marco de dimensiones trascendentes y con designios más altos y ambiciosos, acaba de darnos un libro que, sin apartarse del objetivo propuesto en el subtítulo: "Historia de la cultura en América Latina", responde "estilísticamente" -esto es: con ese estilo personal de que se habla más atrás- al temperamento "mágico" del autor. El título mis-

mo lo delata -aun quizás sin habersele propuesto-: "El continente de siete colores". Es decir: América del arco iris. Es decir: de toda la gama, de toda la policromía que puede lograrse con esos siete elementos de color. Es decir: una América "mágica". Este libro de 725 páginas y 64 láminas constituye otra interpretación "mágica" de América, elevada esta vez a planos históricos y eruditos de superior amplitud. Es la historia cultural de Hispanoamérica, incluidos en ella el Brasil y Haití. Una historia que arranca desde los orígenes de los pueblos precolombinos hasta venir a morir en nuestros días. No se trata, sin embargo, de un abstruso trabajo didáctico, sino de la recreación cálida y cautivante de un continente mestizo que, en sus siete colores, tiene la belleza del arco iris. Su realización presupone un acopio tal de materiales, una labor tal de síntesis, una dificultad tal de encuadre, que resultaría milagroso no haber incurrido en algún error u omisión; pero esto no afectaría al conjunto abarcador y extenso de obra tan ambiciosa. Obra que, por lo demás, tiene el embrujo de un "cuento de maravillas", aunque responda a una verdadera realidad; porque como dice el propio autor en el último capítulo, robulado justamente "La cita de las magias", en "La América Latina se reúnen las ma-

gicas de tres mundos: la que traigo España, la que cultivaban los indios, la que aportaron los negros". Y aún: "La historia de la América Latina ha predispuerto particularmente a las artes mágicas". E incluso esto: "Lo mágico preside desde el primer día el nacimiento de América". Esa magia, ese hechizo que surge de la historia misma de nuestra América es, desde luego, la que mejor siente y capta el autor de "Biografía del Caribe" y la que mejor aclerta a transmitirnos en su "estilo" peculiar. Y ella parece ser también la que ha influido a modificar aquella recelosa actitud suya mental de antaño frente a los conquistadores españoles, trocándola en una hidalga admiración. Y es que cuando se ahonda sin prevenciones en la entraña de aquella proeza sin par, nuestro ánimo llega a contagiarse del espíritu de aquellos hombres ciclópeos que, según escribe el autor con una frase feliz, "parecen salir de una tapicería, en estilo medieval", y es difícil sustraerse a la magia que surge de sus hechos mismos, al asombro que suscitan sus inverosímiles acciones. Son Quijotes que acaban por rendirnos con sus "fazañas" prodigiosas. Germán Arciniegas se ha rendido también ante ellos ahora porque su capacidad y disposición para la "magia" le vencieron. Y uniendo así el gigantesco cuadro de la Conquista con el no menos titánico de la Independencia, ha podido ofrecernos este "fresco histórico-cultural" que tendido a lo largo de sus páginas, constituye "El continente de siete colores" (ALA) - Buenos Aires.

## ROPA PARA ALBERGUES

La Dirección de Menores del Ministerio de Trabajo adquirió ropa y menaje para albergues por valor de 70 mil pesos bolivianos. En el Ministerio de Trabajo anunciaron que se dispone de 140 mil pesos bolivianos para la adquisición de todo el material necesario para equipar los albergues. El dinero es recaudado del descuento del uno por ciento que se hace a todos los trabajadores de la administración pública del país.

### JUAN MARINO



### SERAPIO



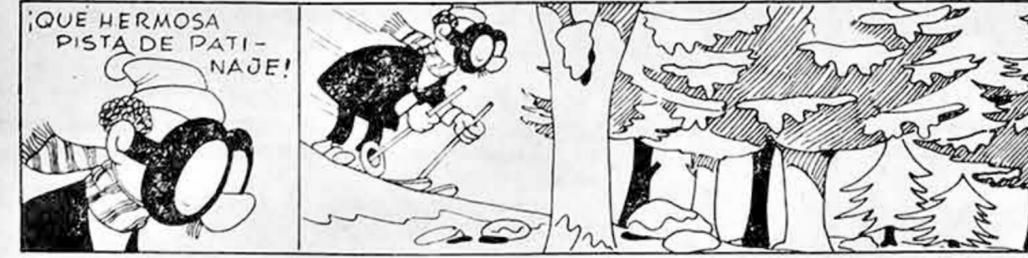
### DOÑA TREMEBUNDA



### TARRINO



### CHICATO



### CICUTA



# L. M. ERICSSON Y SU REPRESENTANTE DESVIRTUAN TENDENCIOSAS ACUSACIONES

Dentro de la campaña de desprestigio y difamación desatada contra mi firma y mi representada L.M.Ericsson, con motivos conocidos y evaluados debidamente por la opinión pública, nuevamente ha aparecido en un vespertino local del día de ayer, una publicación tendenciosa atribuyéndome defraudación de impuestos, etc.

Me cumple hacer una aclaración al respecto, transcribiendo a continuación la Resolución dictada por la Administración Nacional de la Renta en relación a la denuncia de dicha supuesta defraudación de impuestos:

\*Administración Nacional de Recaudaciones de la Renta Interina.- La Paz - Bolivia.- No.590/65 Legal.-

\*La Paz, 14 de diciembre de 1965.

VISTOS; y, CONSIDERANDO: Que Rafael Choque O. por Julio C. Arce, con el poder conferido por el nombrado en último término, formula denuncia por defraudación de impuestos contra L. M. Ericsson representada en Bolivia por Ainar Johansson. Que, el denunciante en el memorial de fs. 22 sostiene que:

a) la firma denunciada ha suscrita en fecha 18 de mayo de 1959 un contrato de provisión de 3.300 líneas telefónicas, con Teléfonos Automáticos de La Paz S.A.

b) que como emergencia de este convenio, los vendedores o denunciados, no han pagado impuesto sobre ventas, actos notariales, letras y timbres por letras giradas, capital móvil e impuestos y aranceles aduaneros.

Que, admitida la denuncia por auto de fs. 24 y notificada la firma representante por diligencia de su vuelta; a fs. 26, opone las excepciones de impersonería para ser denunciada y ausencia de obligación argumentando en beneficio de sus excepciones los siguientes hechos:

a) que el contrato fue suscrito cumpliendo los requisitos esenciales de validez civil y en consecuencia las partes contratantes están obligadas a su voluntario cumplimiento.

b) que del texto de contrato presentado como prueba de cargo por el denunciante y el llamamiento a propuestas se evidencia que, la venta de las 3.300 líneas se efectuó C.I.F. Mollendo (Perú), Arica y Antofagasta (Chile) corriendo por cuenta de los compradores; la nacionalización de la mercadería y todos los impuestos emergentes de contrato sin excepción, reputando la internación de las instalaciones telefónicas, (según el contrato) impartidas directamente por "TASA".

CONSIDERANDO: Que en la cláusula segunda del contrato de referencia, se estipula que "Ericsson" entregará todos los materiales a importarse C.I.F. Mollendo (Perú) o Arica y Antofagasta (Chile).

Que el pliego de especificaciones a este respecto acuerda que "Los precios de las propuestas no incluirán los gastos de despacho de C.I.F. hasta La Paz, como tampoco los derechos y gastos aduaneros, todos los cuales correrán por cuenta de TASA".

Que, a la cláusula décima tercera del mismo contrato se estipula que TASA tomará a su cargo todos los impuestos y gravámenes ya creados o a crearse en el futuro, sean estos nacionales, departamentales o municipales etc".

Que por los documentos aparejados a fs. 1 a 20 fs. 27; 28 y 29 se evidencia además de los extremos señalados, que el contrato fue suscrito con intervención del Contralor General, Fiscal de Gobierno y las partes según los tex-

tos glosados anteriormente, haciendo obligatorio el contrato entre partes y los organismos de gobierno.

CONSIDERANDO: Que corrido en traslado el denunciante las excepciones propuestas a fs. 25 y 26 no ha formulado observación sin embargo de su legal notificación, según consta de la diligencia de fs. 30 vta. incurriendo en la presunciones del art. 411, 413 del P. C.

Que a fs. 31 se ha pedido dictarse resolución en rebeldía del denunciante.

Que las excepciones perentorias y anómalas oponibles en cualquier estado de la causa de conformidad a los arts. 79, 83 y 84 del P.C. deben ser resueltas como cuestiones de previo y especial pronunciamiento.

Que, los trámites a denuncia de parte, se sujetan a las normas establecidas en los arts. 901 del C. C. y 160 de su procedimiento sin importar menoscabo de la función fiscalizadora que a los organismos de la Renta les acuerda la Ley.

POR TANTO: La Administración Nacional de la Renta;

RESUELVE: Declarar probadas las excepciones perentorias y anómalas formuladas por Einar Johansson apoderado de L. M. Ericsson a fs. 25 y 26 y en consecuencia desestimar la denuncia de fs. 22 por improcedente.

(Sello). ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA. Fdo. Eduardo Tejada, Administrador Nacional."

El comercio y la industria sabe de las muchas denuncias de que es objeto por parte de inescrupulosos denunciantes por supuestas defraudaciones de toda índole. Confiamos plenamente en las declaraciones formuladas por las máximas autoridades judiciales, para la aplicación de las leyes, en resguardo de nuestro prestigio y honorabilidad.

La Paz, 7 de Enero de 1966

EINAR JOHANSSON

## UNA MODERNA VERSION DEL CASO DE "MOISES" EN UN RIO AMAZONICO

Lima, (INTER PRESSERVICE) -El niño de nueve años de edad y miembro de una familia de colonos italianos. Lorenzo Lepel Vespri, fue arrastrado cincuenta kilómetros por las furiosas aguas del río Amazónico Tulumayo, y todavía vive para contar su historia. Lorenzo es llamado ahora "Moisés" o "salvado de las aguas". El niño contó que cayó a las

aguas del río y que un tronco le golpeó la cabeza. "Desesperadamente me agarré al tronco y durante mucho rato seguí así el curso del río. A gran velocidad. Estaba muy asustado pero no lloré \*dijo. Cuando lo encontraron a veinte kilómetros de su caserío, el muchacho estaba desnudo, semi-inconsciente, pero fuertemen-

te aferrado al tronco salvador. El cincuenta por ciento de los caseríos ribereños han sido destruidos por la inundación del río Tulumayo y 600 personas han perdido totalmente sus enseres. Treinta personas, incluyendo nueve niños, han perdido la vida desde que se iniciaron las inundaciones. Hay varios desaparecidos.

## DIAZ ORDAZ FIRMARA CONVENIOS EN SU GIRA POR CENTROAMERICA

MEXICO, D.F., (AP)- Varios convenios comerciales y culturales serán firmados por el Presidente Gustavo Díaz Ordaz durante su próxima visita a Centroamérica, se informó hoy.

El embajador de Costa Rica en México Fernando Barrenechea Consuegra, el embajador de El Salvador Rafael Eguizabal Tobias y la Sra. Marta de Pool, agregada de la Embajada de Panamá, confirmaron la información.

El embajador costarricense dijo que los presidentes Díaz Ordaz y Francisco J. Orlich firmarán un convenio cultura para estrechar aún más las Relaciones entre México y Costa Rica.

Dijo también que ya está listo el convenio de asistencia técnica, industrial y comercial que beneficiará a ambas naciones y que indudablemente incrementará las relaciones económicas en beneficio mutuo.

Por su parte el embajador Eguizabal Tobias manifestó que se ha preparado un convenio de intercambio cultural entre México y El Salvador que será dada a conocer en todos sus detalles una vez que sea firmado.

Por lo que hace al convenio de tipo comercial, dijo, están dándose los últimos toques y solo falta saber si también se firmará un convenio de tipo regional en este renglón entre México y los cinco países que integran el Mercado Común Centroamericano.

La señora de Pool dijo que el embajador José B. Cardenas no se encuentra actualmente en México, pero que ella podía afirmar que su país concluirá un convenio cultural con el presidente Díaz Ordaz.

**SECRETARIAS BILINGÜES**  
Títulos reconocidos en los EE.UU.

**CURSOS DE VERANO Bachilleres**

**CURSOS DE VERANO Bachilleres**

Una máquina de escribir flamante para cada alumna

Aspiazu 387 esq. 20 Octubre - Telf. 3625 (Sopocachi)  
Socabaya 413 esq. Potosí - Telf. 4045 (zona central)

**CURSO PREPARATORIO --- SECUNDARIA --- MATE-RIAS SUELTAS.**

**AGENDA**

PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. Casilla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Redacción: 10460. Administración: 11125.

OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL

Ketén de Bomberos.....	26144
Asistencia Pública.....	22111
Estación Central.....	25694
Aeropuerto LAB.....	11157
Aeropuerto Panagra.....	12149
Aeropuerto Braniff.....	25104
Policía.....	26128
Tránsito.....	26148

**Boticas de Turno**

DEL 1º AL 8 DE ENERO

LUX.- Comercio 1062  
SAN LUIS.- Diaz Romero 1334.- Telf. 25173  
SANTO DOMINGO.- Av. Pando 140.- Telf. 22425  
SANTA ROSA.- Zoilo Flores-Ribamba.- Telf. 10899  
VIRGEN DE LUJAN.- Parque Libano 62  
VICTORIA.- Av. 6 de Agosto 2248.- Telf. 26823

### DISTRIBUCION DE JUGUETES



Ayer con el patrocinio de las Damas Italianas y las integrantes del Centro de Acción Social del Apostolado se realizó la entrega de juguetes, ropa y golosinas a los niños de la Gota de Leche que en número de 150 se dieron cita en la Casa Cuna. En la foto aparecen los agraciados en momentos de recibir los obsequios.

### AVISO

EL BANCO BOLIVIANO AMERICANO, HACE SABER QUE HABIENDO EXTRAVIADO EL SR. PLACIDO BUSTILLOS CUENTAS SU LIBRETA DE AHORRO DE ESTE BANCO No. 988/65 QUEDA ESTA NULA Y SIN VALOR EXTENDIENDOSE EL DUPLICADO CORRESPONDIENTE.

La Paz 6 de Enero de 1966

### Caja nacional de seguridad social

Convocatoria a Propuestas (compra local)  
No. 1 - 66

Habiéndose declarado desierta la convocatoria a propuestas No. 13/65, para la provisión de productos farmacéuticos, se convoca nuevamente a propuesta a los representantes, importadores y productores de drogas en el país a la presentación de ofertas para la provisión de los mismos 427 ítems de la No. 13/65, con destino a los centros sanitarios de la institución, de acuerdo con el mismo listado de drogas e igual pliego de especificaciones entregados en noviembre de 1965.

**GARANTIA DE SERIEDAD.** - A tiempo de presentar las propuestas deberán acompañar la correspondiente boleta de garantía por \$b. 50.- más el 5 por mil, sobre el monto total de la oferta.

Las boletas de garantía presentadas en la propuesta 13/65 y recogidas de la Sección Tesorería de la C.N.S.S., pueden ser nuevamente presentadas con la propuesta No. 1/66 siempre en la proporción señalada por ley.

Los Industriales nacionales, a quienes adeude la Caja podrán presentar, a cambio de la boleta de garantía, certificados emanados de la Sección Tesorería de la C.N.S.S., en los que conste el monto de su acreencia. Dichos certificados debidamente endosados a la entidad hasta el monto que hubiese representado la boleta de garantía, quedarán depositados en la Caja como garantía de seriedad.

**PLAZO DE PRESENTACION.** - Las propuestas deberán ser presentadas en el papel sellado, con los timbres de ley (uno por diez mil sobre el monto total de la oferta), en sobre cerrado y lacrado, con el membrete de la firma interesada, en la Sección Adquisiciones (Calle Ingavi esq. Plaza Murillo. 1o. piso), hasta hs. 18 en punto, del día lunes 10 de enero del año en curso, con la siguiente leyenda:

"CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 1/66"  
(Compra Local)  
La Paz, enero de 1966  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

### Nueva Profesional



La señorita **CRISTINA NAVA VALDEZ**, en días pasados, obtuvo el título de Abogada luego de rendir un brillante examen de corte en la ciudad de Oruro. La nueva profesional, en el curso de sus estudios, se caracterizó por sus dotes intelectuales. Ocupó los primeros puestos en la Facultad de Derecho de la Universidad Técnica de Oruro, haciéndose acreedora a diferentes distinciones. Asimismo fue designada en dos oportunidades **SEÑORITA LEYES**. Prestó juramento sobre tablas el día que rindió su examen de corte, mereciendo felicitaciones de los miembros del tribunal.

### VAJILLAS DE PORCELANA ALEMANA

Avisamos a nuestra distinguida clientela la llegada de vajillas de porcelana alemana completas para 12 personas, total 168 piezas.

Vajilla "Bavaria" para 6 y 12 personas.

**CASA RANIS**

Av. Camacho No. 1441

# Sociales

#### EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS.

- El Encargado de Negocios de los EE.UU. señor Robert Hurwitch y su esposa reunieron ayer en un almuerzo a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales.

#### EMBAJADA DE ESPAÑA.

- Circulan invitaciones en nuestras esferas sociales y diplomáticas para concurrir a la recepción que ofrecerán, el próximo martes el Embajador de España y la señora de Arroyo Aznar con motivo de la entrega de una condecoración al Embajador de Colombia Dr. Alberto Díaz Luna.

#### OFICIALES.

- La señora Lfa de Quiroga Terán, esposa del Ministro de Gobierno ofreció un té a un grupo de sus amigos, en su residencia de la Av. 6 de Agosto.

#### REUNIONES.

- La señorita Jimmy Urfa dio una cena en honor de los novios señorita Teresa Valda Guachalla y del señor Fernando Sánchez Jordán que contraerán enlace próximamente.

- Hoy se realizará el té que las amigas de la señora Beatriz Carrea le ofrecen en casa de la señora Beatriz Pardo de Baldivieso.

- Amigas de la señorita Elvira Vidaurre le ofrecieron un té, despidiéndola por su viaje a los Estados Unidos.

- Reunió en un té a un núcleo de sus amistades, la señorita Elvira Crespo Velasco.

- Los esposos señor Hugo Postigo y señora Yola Crispieri de Postigo ofrecerán el sábado un cocktail a sus relaciones sociales.

- Celebrando su aniversario natal, la señorita Ammy Mendieta ofrecerá hoy un cocktail a un grupo de jóvenes y señoritas de nuestra sociedad.

- Con motivo de su próximo viaje

a Buenos Aires, la señora Marilú Valdivia de Escobari es objeto de numerosas manifestaciones de aprecio.

#### CUMPLEAÑOS.

- Ayer cumplió un año más de vida la señora Alda Aguirre de Méndez que fue contratada por sus amigas.

#### COMPROMISO MATRIMONIAL.

- Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Nancy Aramayo Peña con el señor Antonio Blanco Sáenz.

#### MATRIMONIOS.

- En París, con carácter privado tuvo lugar el matrimonio de Doña Miriam Paz Cerruto con el Dr. Juan Carlos Trigo Loubiere, vinculados a familias de Bolivia y Francia.

- La señorita Erika Engel Rocabado contrajo nupcias con el señor Wolfram Wetterin, pertenecientes ambos a familias de Bolivia y Alemania.

- En días pasados en la Capilla de María Auxiliadora tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita Edith Bustillos Vargas con el señor Guillermo Chacón Murillo.

#### NACIMIENTOS.

- El hogar del señor John Capocchia y señora Rosario Scheppard de Capocchia fue alegrado con el nacimiento de su primogénita acaecido en Greenville, Michigan EE.UU.

**MISA.** - Hoy a Hs. 10 se celebrará una misa en el templo Los Carmelitas en memoria del que fue don J. Alberto Wilde Velasco.



Sra. SONIA LOZA AZCUI, cumple hoy un año más de vida.

### Boda Forgnone - Peruzzo



Señorita **CECILIA FORGNONE S.** Con traerá matrimonio con el señor **Oswaldo Peruzzo** a las 20 horas del día de mañana sábado 8, en la Basílica del Santísimo Sacramento de la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

Fernando Crespo Villegas y Nirma Crespo Figueredo, hijos; Maruja Crespo de Orocco y Gonzalo Pomar Crespo, hermanos; Felipe Orocco y Beny de Pomar, hermanos políticos; Gloria y Lourdes Orocco sobrinos y demás familia del que en vida fue

**LUIS CRESPO POMAR**  
(Q.E.P.D.)

invitan a sus amistades, personas piadosas y especialmente a los residentes yungueños, magisterio rural y urbano, a la Misa de ocho días que en sufragio del alma del extinto mandarán a celebrar mañana sábado 8 del presente a hs. 11 en el templo del Cementerio General.

En la paz del Señor, confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir el que en vida fue

Señor Don: **IGNACIO BASAURE OVALLE**  
(Q.E.P.D.)

Alice Forgues de Basaure, esposa; Eduardo, Fernando (ausente), Mario (ausente), Rosario, Sylvia, Pedro, hijos; Lola v. de Ibarra, Aurora de Garcés, Esperanza de Grandi, hermanas (ausentes), Yolanda O. de Basaure, Blanca C. de Basaure (ausente), Cecilia Q. de Basaure (ausente), Luis Belmonte (ausente), hijos políticos, Concepción T. v. de Forgues, madre política; René y Roberto Forgues, Nelsy Ll. de Forgues, Elena C. de Forgues, hijos políticos; Eduardo, Verónica, Carmen, Cecilia, Fernando, Jorge, Ramiro, María Pía, María Cecilia, María Alejandra, Luis, Mario, Alberto, Ana Carolina, nietos; los primos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus familiares, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy viernes 7 del pte. a horas 16 (cuatro de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Juan Manuel Loza No. 29 (Miraflores). Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. **CASA SANTANDER** Telfs. 23663 - 23656.

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de la que fue su asegurada Sra.

Dña **TEOFILA DE CHAVEZ**  
(Q.E.P.D.)

Abelino Chávez Ch. esposo; Justo, Alfredo, Celia, Héctor y Américo Chávez, hijos; Rufino Chávez, padre político, Serafín Chávez, - Andrea de Chambi, María de Huayhua, hermanos políticos (ausentes) los primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas especialmente a las vendedoras de pan del mercado Rodríguez se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al cementerio General el día viernes 7 del presente a Hs. 15 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Bozo, plaza Alonzo de Mendoza (Unión Obrera). Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, enero de 1966

### Litoral, agentes de Aduana Ltda.

Comunica a sus clientes y amigos el sensible fallecimiento del que fue don:

**IGNACIO BASAURE OVALLE**  
(Q.E.P.D.)

(padre de los socios de nuestra firma.)

Con este motivo, el Gerente y personal de esta agencia invita a sus amigos se dignen acompañar a la traslación de los restos mortales del extinto el día de hoy a horas 16.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Juan Manuel Loza (Miraflores) a horas 16.

La Paz, 7 de Enero de 1966

### BOLIMPORT LTDA.

Tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del que fue su socio:

**DON IGNACIO BASAURE OVALLE**  
(Q.E.P.D.)

e invita a sus clientes y amigos se sirvan concurrir a la traslación de sus restos mortales que se efectuará hoy a horas 16.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Juan Manuel Loza (Miraflores) No 29.

La Paz, 7 de Enero de 1966.

## Corporación boliviana de fomento

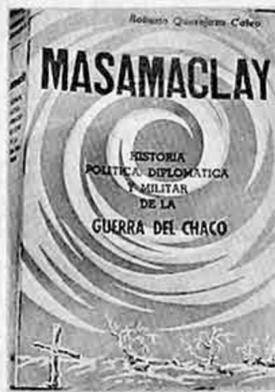
PROGRAMA DE VIVIENDA BID CBF  
CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA SEGUROS DE VIVIENDAS DE INTERES SOCIAL

LICITACION N° 24

El Programa de Vivienda BID-CBF, invita a las Empresas y/o Compañías de Seguros nacionales o extranjeras, a presentar sus propuestas para hacerse cargo de los riesgos que pudieran acaecer durante el plazo de amortización de las viviendas de interés social de acuerdo al Pliego de Especificaciones elaborado para este objeto, el mismo que podrá ser retirado a partir del día lunes 10 del mes en curso de las Oficinas del Programa, ubicadas en la Corporación Boliviana de Fomento 4º piso Edificio "La Urbana" Av. Camacho.

Las propuestas deberán presentarse hasta horas 17 del día martes 18 de enero de 1966, en la dirección antes indicada, previo cumplimiento de disposiciones legales relativas a Papel Sellado, Timbres de Ley y Boleta de Garantía equivalente al 5% del monto total de la propuesta.

La Paz, 5 de Enero de 1966  
PROGRAMA DE VIVIENDA BID CBF



## ¡SENSACIONAL LIQUIDACION!

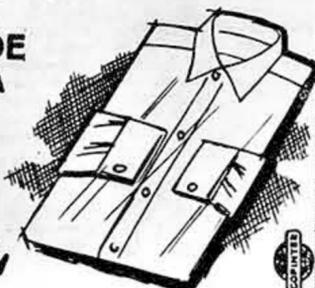
Solo por contados días

CAMISAS IMPORTADAS DE  
POPELINA SANFORIZADA  
Y MERCERIZADA

"Wash and wear"

PRECIO INCREIBLE \$b. 35.- ¼

ALMACENES "Miami" COLON N° 180



6 DE AGOSTO

matinée 4,10 y 4,60. Tanda y noche 4,80 y 5,30.

Matinée, tanda y noche - (sólo para mayores de 18 años) En cine-mascope y technicolor. Un drama que le hará reír y le conmovirá hasta las lágrimas: MATRIMONIO A LA ITALIANA con Sofia Loren y Marcelo Mastroianni. Actualidades mundiales No. 52 Precios

ABAROA

Matinée, tanda y noche - Grandes dobles: CUATRO CONFESIONES con Paul Newman y EL ESPADACHIN DEL DIABLO con Keith Mitchell. Precios matinee 1,60 y 2,60 tanda y noche 1,60 y 2,70.



LUX

Entre Ríos - Matinée a hs. 15 y 30 Noche a hs. 21 y 30. Programas dobles. \*GUITARRAS LORENA GUITARRAS\* y \*ESTE AMOR SI ES AMOR\*. Tanda a hs. 18 y 30 \*GUITARRAS LORENA GUITARRAS\*. Precios para matinee \$b. 1,60 y 1,10. Tanda y noche \$b. 2,10 y 1,60.

PRINCESA

Matinée; FLECHA DE ORO, a colores, con Tab Hunter. Tanda y noche, sólo mayores de 18 años BARBA AZUL, a colores, con Michele Morgan, film francés. Luneta matinee 3; tanda y noche 3,50.

MURILLO

Matinée, tanda y noche: LOS HIJOS DEL TRUENO, a colores con Pedro Armendáriz. Luneta 2,50; galería 1,50.

EBRO

Matinée y tanda dobles: VUELVE EL NORTEÑO, estreno con Antonio Aguilar; y EL NORTEÑO. Noche: VUELVE EL NORTEÑO. Luneta matinee 2,50; alta 1,50; tanda y noche 3 y 1,50.

ESMERALDA

Matinée y tanda dobles: COLMILLO BLANCO y LA NOCHE DEL GRAN ASALTO. Noche doble: ALIAS GARDELITO y RUTA A LAS ESTRELLAS. Luneta matinee 2; tanda y noche 2,50.

AVENIDA

Matinée, tanda y noche: \*EL VENDEDOR DE ILUSIONES\* con Robert Preston y Shirley Jones-- en technicolor. Precios matinee 2,50 --2,00 T. y N. 3,00--2,00

BOLIVAR

Matinée, tanda y noche: \*UNA VOZ EN LAS SOMBRAS\* con Sidney Pointier. Precios matinee 2,00--1,50 T. y N. 2,50--2,00

MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche: \*ESTRANGULADORES DE BOMBAY\*, Matinée 2,00. Tanda y noche 2,50.

LA PAZ

Matinée, tanda y noche: Monumental estreno: \*LOS INVENCIBLES HERMANOS MACISTE\* con Richard Lloyd y Tony Freeman. Matinée 3,00, Tanda y noche 3,50.

TESLA

Matinée, tanda y noche sigue el éxito del film \*ENTREGA INMEDIATA\* ó \*EL AGENTE SECRETO XU 777\* con Cantinflas y Gina Romana. Matinée platea y mezzanine \$b. 5. Tanda y noche platea y mezzanine \$b. 6.

UNIVERSO

Matinée, tanda y noche, sigue el éxito de la divertida comedia \*VEINTE KILOS DE LIOS\* en technicolor con Tony Curtis y Susanne Pleschette. Precios matinee platea \$b. 3,10--mezzanine \$b. 3,60. Tanda y noche platea \$b. 3,80--mezzanine \$b. 4,30.

PARIS

Matinée, tanda y noche, sigue el éxito de la sensacional película \*EL JUEZ DE LA HORCA\* en technicolor con Yvonne de Carlo. Precios matinee \$b. 3,10. Tanda y noche \$b. 3,20.

MEXICO

Matinée doble hs. 14,45 \*NAPOLEONCITO\* con Amador Vedayá y Silvana Pampanini y \*LA EDAD DE PIEDRA\* con Viruta y Capullina. Tanda doble \*NAPOLEONCITO\* y \*CANTA MI CORAZON\* con Libertad Lamarque y Enrique Guzmán. Noche doble: \*NAPOLEONCITO\* y \*AGARRANDO PAREJO\* con Luis Aguilar y Lecha Villa. Precios M.T.N. \$b. 3,- y 2,00

### Yapacani reclama atención religiosa

SANTA CRUZ, 6 (ANF).- Las colonias de Yapacani están abandonadas católicamente y no pueden dar curso a sus sentimientos religiosos por falta de atención espiritual, manifestó el ingeniero Hernán Vera Jemio, jefe del programa de colonización de la Corporación Boliviana de Fomento en esta ciudad.

Al destacar la misión del párroco de San Carlos, P. Ramón Cowell, el ingeniero Vera indicó que el citado religioso, en otras épocas, visitaba las colonias. Empero, debido al incremento y expansión geográfica de la población en Yapacani, el funcionario de la Corporación de Fomento opina que la autoridad eclesiástica debe tomar con urgencia la medida correspondiente a fin de solucionar este problema espiritual, de mucha trascendencia para las poblaciones, dijo.

### BIBLIÓFILOS...

(Viene de la Pág. 5)

una ejemplar del célebre Pablo y Virginia, de Curmer, y otro de Nuestra Señora de París, ambos encuadrados con tal lujo, que fueron evaluados en 15.000 francos la pieza.

Un día, anunciaron a M. Heredia, administrador de dicha biblioteca, que un anciano vestido pobremente deseaba hablarle. Era Bryan, quien se limitó a decir: "Quisiera ver mis libros"... Conducido a donde se hallaban las obras, permitió al anciano que los ojeara a su sabor durante dos o tres horas. Bryan los devoraba materialmente con la vista, los palpaba, los acariciaba con sus manos en un éxtasis bibliográfico admirable.

Los empleados de la biblioteca no se atrevían a alejarse, temerosos de que el extraño personaje se llevase los adorados libros. Por fin, se decidieron a decir a Bryan que la biblioteca iba a cerrarse. El viejecillo enjugó una lágrima que pugnaba por escaparse de sus ojos, levantóse y se alejó tranquilamente. Dos días más tarde se supo que se había suicidado; antes de darse la muerte quiso Bryan contemplar por última vez aquellos libros que tanto habían deleitado a sus ojos.

Una de las muertes más extrañas ocasionadas por los libros, es la del Marqués de Chababre, quien murió de desesperación de no poder procurarse un libro que no existía; clara Biblia, que un momento de buen humor había inventado cierto ilustre cronista parisien.

A la pasión bibliográfica pueden ser también atribuidas las muertes del ilustre bibliotecario de Drede A. Ebert, del bibliófilo español marqués de Morante, y el erudito francés Rover, todos los cuales fallecieron a consecuencia de caídas desde lo alto de escalerillas al querer alcanzar libros situados en estanterías altas. El sabio historiador y epigrafista alemán, Teodoro Monsen, fue víctima también del amor a los libros, pues habiendo entrado una noche en su biblioteca con una bufa encendida, ésta prendió fuego a los luengos cabellos del anciano, quien sufrió tan graves quemaduras en la cabeza que vino a morir de ellas dos meses después.

Uno de los tipos más curiosos bibliólatras que hayan existido jamás, fue el florentino Magliabechi, bibliotecario del gran duque Cosme III. A fuerza de estudiar catálogos, tanto italianos como extranjeros, y dotado de memoria prodigiosísima, sabía al dedillo dónde se encontraban y a quién pertenecían los libros más notables del mundo. Céntase a este propósito que habiéndole preguntado un día el gran duque por cierta obra, contestó Magliabechi: "Monseñor, no puedo proporcionárselo; no hay más que un ejemplar y se encuentra en Constantinopla en la biblioteca del Gran Turco. Es el séptimo volumen

### NACIONES NUEVAS...

(Viene de la Pág. 5)

tencia en sí de la dictadura. Doctrina su generis para tratar de excusar lo que, en realidad y estricto, inexcusable es. Alegando de paso que su presencia en el gobierno es de carácter transitorio. Breve y obligado. Obligado por imperativo patriótico.

Con variantes de secundaria importancia, y tomadas debidamente en cuenta las características particulares de cada país pobre, subdesarrollado o, como se prefiere decir en la actualidad, empeñado en conquistar su desarrollo, una síntesis podría ser así expuesta:

A corto plazo y contra viento y marea, el país debe ser industrializado. Preveviéndose drásticos cambios, capaces de alterar substancialmente la antigua vida, el audaz ritmo de progreso desencadenado con la altisonante propaganda del caso, no debe ser detenido un solo instante, por consideración alguna, (menos que ninguna ha de primar la de orden sentimental). La introducción de reformas en materia económica, como es bien sabido, es uno de los primeros pasos. Control de inversiones, de importaciones igualmente. Prédica constante de sobriedad. Ahorro obligatorio. En cuanto a la provisión de maquinaria, ocupa ella el primer lugar. (La alimentación o su agradable diversificación es consideración de índole casi secundaria). El trabajo dirigido y reglamentado por el Estado - que frecuentemente se inmiscuye en todo lo demás.

La tendencia es lograr la estabilización política. Si el funcionamiento del Parlamento por formalismo, es tolerado, en cambio no debe tolerarse la oposición que en el hubiera buscado el último refugio. El gobierno - y ello reviste característica de un exioma-necesita de la fuerza, para extirpar de raíz la corrupción, el favoritismo político, el nepotismo, y cuanto vicio o lacra hubiera podido heredarse del tético gobierno imperialista y subyugador. O de los inmediatos antecesores.

Actualmente, casi en su totalidad, la población de Yapacani es quechua. Las más de mil familias que habitan la región, proceden principalmente de Cochabamba. Merced a los programas de colonización, cuyo fin también otorgar las mayores comodidades a los trabajadores agricultores, se están construyendo escuelas, establecimientos para servicios médicos, iglesias y otras obras de interés público.

de la segunda edición, estando de plió los ventiseis no había salido de la derecha, entrando". Magliabechi murió a los ochenta y seis años; desde que cum- plió los sesenta años justos.

## Ministerio de Educación y Cultura

### COMITE NACIONAL DE BECAS

Se convoca a concurso de méritos entre maestros que estén desempeñando las funciones de profesor de secundaria o educación vocacional; para la concesión de becas para el Seminario que sobre Pedagogía se llevará a cabo en Puerto Rico del 10 de octubre al 18 de noviembre del año en curso, bajo los auspicios del Departamento de Salud, Educación y Bienestar de los Estados Unidos de América.

Requisitos:

- a) poseer título de maestro en Provisión Nacional,
b) tener más de 6 años de servicio docente,
c) acompañar un certificado de edad,
d) tener amplios méritos académicos acreditados por certificado

La beca comprende viaje de ida y vuelta, estudios y permanencia.

Los interesados pueden presentar sus solicitudes, acompañando toda la documentación necesaria, en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación y Cultura hasta el 4 de febrero del año en curso.

La Paz, 6 de enero de 1966.

Dr. Carlos Luis Quiroga
Director de Relaciones Internacionales.

## Ministerio de Educación y Cultura

### COMITE NACIONAL DE BECAS

Se convoca a concurso de méritos para la nominación de candidatos a becas para el curso sobre Nutrición Aplicada que ofrece la Universidad Agraria de La Molina, Lima, Perú, bajo los auspicios de UNICEF, FAO y la Organización Panamericana de la salud.

Requisitos:

- a) Tener título universitario de ingeniero agrónomo,
b) estar actualmente desempeñando funciones de dirección en la parte agrícola de los programas de nutrición aplicada,
c) Pueden postular catedráticos de Universidades o funcionarios que sin estar en funciones de dirección certifiquen la posibilidad de ser utilizados los servicios del becarío, una vez obtenidos los beneficios y orientaciones del curso.

La beca comprende viaje de ida y vuelta, gastos de permanencia y estudio.

Los interesados pueden presentar su solicitud, acompañando todos los documentos necesarios que demuestren competencia académica y profesional, en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación y Cultura, hasta el 14 de enero del año en curso.

La Paz, 6 de enero de 1966

Dr. Carlos Luis Quiroga
Director de Relaciones Internacionales

## Ministerio de Educación y Cultura

### COMITE NACIONAL DE BECAS

Se convoca a concurso de méritos, para la nominación de candidatos a becas del Programa de Cooperación Técnica de la Organización de los Estados Americanos (Proyecto 206) para el tercer curso anual internacional sobre capacitación y estudios sobre reforma agraria, el mismo que se llevará a cabo en Bogotá Colombia en el Centro Interamericano de Reforma Agraria.

Requisitos:

- a) Poseer título universitario en Ciencias Agrícolas, económicas sociales o jurídicas.
b) Estar trabajando en instituciones de planeamiento, administración y evaluación de la Reforma Agraria o colonización relacionada con la materia del curso.
c) Ser patrocinado por entidades oficiales vinculadas con el Programa y estar ocupando funciones de jerarquía.

La beca comprende pasajes de ida y vuelta, y una subvención mensual de 185 \$Usa.

Los interesados pueden presentar sus solicitudes acompañando los respectivos certificados y los documentos que acrediten amplia experiencia profesional y académica, en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación y Cultura, hasta el 21 de enero del año en curso.

La Paz, 6 de enero de 1966

Dr. Carlos Luis Quiroga N.
DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE RELACIONES INTERNACIONALES

## Ministerio de Educación y Cultura

### COMITE NACIONAL DE BECAS

Se convoca a concurso de méritos para la concesión de becas de la UNESCO - Japón para estudios especializados de Sismología e Ingeniería Sismológica, en el Instituto Internacional de Sismología de Tokio. El curso se llevará a cabo a partir de septiembre del presente año, y tendrá una duración de doce meses.

Requisitos:

- a) Título universitario en matemáticas, físicas o Ingeniería (o conocimientos equivalentes).
b) Estar trabajando en Institutos relacionados con el curso.
c) Poseer excelentes conocimientos del inglés, el mismo que deberá ser acreditado por un certificado de un Instituto de Idiomas.

La beca comprende pasajes de ida y vuelta, gastos de permanencia y estudio y una subvención de 50 \$us. por una sola vez para libros.

Los interesados pueden presentar sus solicitudes acompañando los certificados y documentos que acrediten la experiencia requerida así como la formación académica necesaria, en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación y Cultura, hasta el 28 de enero del año en curso.

La Paz, 6 de enero de 1966.

Dr. Carlos Luis Quiroga
Director de Relaciones Internacionales

## ¡ATENCIÓN COMERCiantES!

### "COMARBO" COMUNICA HABER RECIBIDO DE REPRESENTACION EXCLUSIVA

\*Patito\* aceite exquisito, en latas de 5 litros neto, \*16 La Virginia\* delicioso- económico, en cofres y toda su línea de envases, licuadoras eléctricas- modernas- calidad- duración- rendimiento, terminadas, cromadas y pintadas en una gama de hermosos colores, vaso térmico de 1.1/2 litro, funda plástica, cuatro velocidades, realiza 12 operaciones con certificado de garantía.

Lavarropas eléctricas marca "Tifón", sistema turbina y paleta, recor de rapidez y eficacia, vea cómo lava más, 7 kilos de ropa en doce minutos, provisto con ingenioso acabado, enlozado por dentro y fuera, garantizadas.

Ventas: Manco Kapac 335/341 Casilla 1228 Teléfono 11543
Agencias: Cochabamba, San Martín 7152/7158 Sud.
Casilla 1300 Teléfono 4443
Oruro, Av. 6 de Octubre 1185.

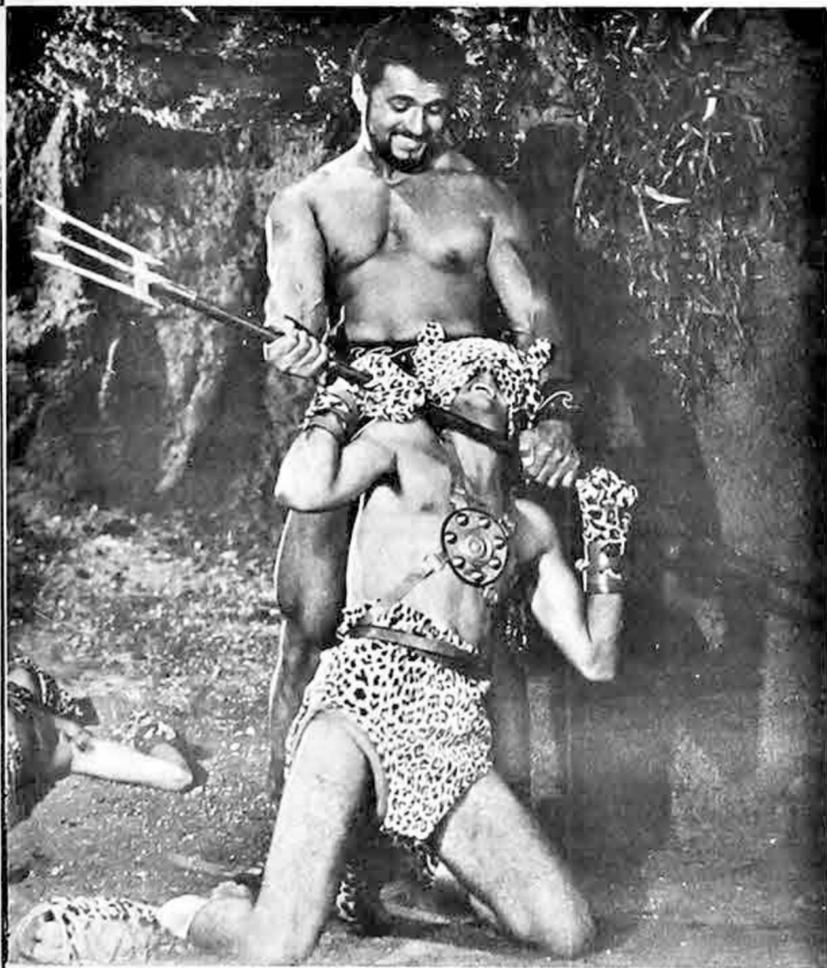
Advertisement for the movie 'Vuelve el Norteño' featuring Antonio Aguilar, Lorena Velazquez, and Juan Mendoza. Includes text: 'LA EMOCION MAS TREPIDANTE CON LAS MAS BELLAS CANCIONES.', 'VUELVE EL NORTEÑO A IMPONER EL ORDEN Y DARLE JUSTICIA AL DESAMPARADO!', 'ANTONIO AGUILAR LORENA VELAZQUEZ JUAN MENDOZA', 'EPISODIOS: LA EMBOCADA, LA CRUZADA ERDICA y LA SARRACINA', 'MOTINEE Y TANDA, DOBLES, OTRO ÉXITO: EL NORTEÑO, con Antonio Aguilar', 'Estreno en motinee, tanda y noche', 'Cine EBRO', 'Películas Mexicanas'.

## Hoy Deslumbrante Estreno Hoy Cine LA PAZ

En magnifico Eastmancolor y Cinemascope

# "Los Invencibles Hermanos Maciste"

con Richard Lloyd. Emoción - Aventura - Acción



Presento: Distribuidora Boliviana de Films.

# AVISOS CLASIFICADOS

**CASAS CHALETS**



**CASAS**  
Vendemos, cerca calle Bolívar, dos plantas, por concluir, 45 mil pesos. Otras zonas ciudad. Yanacocha 441, oficina 6.

**CASA EN OSRAJES**  
Alquiler. Referencia calle Rosendo Gutiérrez 550, en las tardes.

**CASA**  
Venta, Guerrilleros Lanza, moderna, 12.000 dólares. Otra calle Paraguay \$5.000 pesos Otras más. "LA UNICA", Comercio N° 926. Telf. 21214.

**VENDO CASA**  
Amplia, con veinte habitaciones Buena ubicación. Quintanilla Zuazo 145.

**SE OFRECE**  
En venta o anticrético una casa grande en Nor Yungas, con una hectárea de huerto. Ref. Junín 7 863.

**CASA CENTRICA**  
Grande, especial para Colegio, Instituto o vivienda, vendo. Comercio "LA PAZ" Yanacocha 428.

**VENDEMOS**  
Lotes desde 14 el metro, en diferentes zonas. Colón 706.

**CASA VENDO**  
Moderna, con tres departamentos uno por piso. Ref. Indaburo 1315

**EN VENTA**  
Una casa pequeña situada en la calle Montenegro # 361. Ref. calle Sajama N° 169, interior.

**VENDO CASA**  
Pequeña, 4 habitaciones. Entrego vacía 3 de mayo. Ref. Eloy Salmón 858.

**DEPARTAMENTOS OFICINAS LOCALES TIENDAS**



**SE OFRECE**  
Anticrético, tienda, 10.000, San Pedro. Dos habitaciones, cocina, 8.000, General Lanza. Alquiler tienda, La Bandera, Colón 706

**VENDO**  
Dos departamentos céntricos. Referencias: 27988.

**DEPARTAMENTOS**  
Alquilamos frente Colegio Alemán; también anticrético una habitación, amplia, calle Abdón Saavedra, 3 millones. Yanacocha 441, oficina 6.

**HABITACIONES**  
Con muebles, alquilamos, zonas muy céntricas. Yanacocha 441, oficina 6.

**ALQUILO**  
Dos piezas para vivienda o depósitos. Referencias: Avenida Pando N° 120.

**ALQUILER**  
Ofrecemos hermoso departamento céntrico, confortable, 150 dólares. Comercio 926, altos, Bufete Rocabado.

**PRECISAMOS**  
Habitaciones, departamentos, casas en alquiler o anticrético, compra de terrenos, propietarios no pagan comisión. Rapidez y garantía. "LA UNICA", Comercio 926 Telf. 21214.

**COMERCIAL VISION**  
OFRECEMOS: Departamentos en alquiler y anticrético, con o sin muebles, en diferentes zonas. ALQUILAMOS habitaciones amobladas para caballeros solos, VENDEMOS lindo chalet por estrenar, tres dormitorios y demás dependencias, en Sopocachi. NECESITAMOS: "En anticrético habitación y cocina para persona sola.- Casa en anticrético con 4 dormitorios y demás dependencias para familia honorable. Comercio 994, 2° piso, oficina 3, teléfono 11828.

**"LA INMOBILIARIA"**  
Ofrecemos departamento moderno Sopocachi Bajo. Alquiler módico. Previa compra de muebles igualmente alquilamos departamento modernizado centro comercial, Vendemos oficina céntrica calle Comercio, títulos saneados, dólares 1.000.- entrega inmediata. Potosí 1050. Telf. 22855.

**Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO**  
**Llame al 10460 o al 11125**

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b 0.20) El importe será cobrado en su domicilio.  
LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina, o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.  
La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

**DEPARTAMENTOS**  
Anticrético, Tejada Sorzano por 10.000 pesos.- Dominicana por 6.000 pesos. En Villa San Antonio, cómodo y amplio. Otro Villa Fátima. "LA UNICA". Comercio 926. Telf. 21214.

**EN SOPOCACHI**  
Necesito departamento en alquiler, para matrimonio solo. Telf. 26356.

**SE PRECISA**  
Habitación próxima Plaza Uyñi para joven estudiante. Dirigirse Telf. 23340.

**ANTICRETICO**  
Ofrecemos pequeño departamento confortable, Sopocachi Alto, \$b. 20.000.- Comercio 926, altos Bufete Rocabado.

**DEPOSITO CENTRICO**  
Amplio, alquiler. Comercial "LA PAZ". Yanacocha 428.

**15 MILLONES ANTICRETICO**  
Tres piezas, cocina y baño independiente, derecho a teléfono bastante sol, Mismas condiciones otras dos piezas grandes. - Ref. Telf. 10549.

**ANTICRETICO**  
Familia de personas mayores ofrece \$b. 40.000 por departamento con 3 dormitorios. Ref. Telf. 10912.

**DOS HABITACIONES**  
Anticrético por 5.500 \$b. Santa Cruz - Otra 3.500 \$b., Alto Sopocachi. "LA UNICA". Comercio 926. Telf. 21214

**DEPARTAMENTO**  
Necesito urgente. Llamar teléfono 26222.

**PENSION FAMILIAR**  
Doy pensión familiar. Precios económicos Coroico N° 1458 (interior).

**TERRENOS Y PROPIEDADES**



**VENDO LOTE**  
De 300 m2., con tienda y cuatro cuartos en Villa Copacabana. - Colectivo a la puerta. Ref. Paraguay 20, Telf. 12849.

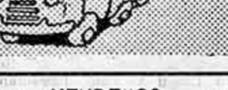
**PROPIEDAD AGRICOLA**  
Necesito tomar en alquiler, que bradas Sapaquá, Caracas. - Ofertas: Federico Zuazo 1621. Frente Escuela Nacional de Comercio. Barrio Prado.

**EN SEGUENCOMA**  
En la mejor zona de Següencoma se vende terrenos, lotes 600 mts. Telf. 28670.

**TERRENOS**  
Se compra terreno desde 200 a 600 mt2., preferentemente en Sopocachi o Miraflores. Teléfonos 11712 - 27354.

**VENDEMOS**  
Lotes desde 14 el metro, en distintas zonas. Colón 706.

**VEHICULOS**



**VENDEMOS**  
Vagoneta "Ford", de lujo, modelo 1956, Standard. Referencias teléfono 21214, "La Unica", Comercio 926

**SE VENDE**  
"FORD" Thunderbird, modelo - 60. Freezer 17 pies. Lavadora Automática. Cámara Fotográfica "Leica" y accesorios. Equipo electrónico y otros enseres de casa. Ref. Telf. 23402.

**MOTOCICLETA**  
"JAWA" 350 cc. aro 16, nueva, (500 Km.) Vendo de ocasión en sólo \$b. 6.500.- Ref. Telf. 25496

**COMPRO VAGONETA**  
Sin intermediarios compro vagoneta. Ultimos modelos, pago al contado. Ref. Telf. 25738 de 14 a 18 horas.

**AL MEJOR POSTOR**  
Vendo camioneta Chevrolet 46, en perfecto estado. Referencias Laboratorios KATTIA, Murillo # 810.

**EMPLEOS**



**NINERA**  
Se necesita con experiencia y certificados. Se paga buen sueldo. Dirigirse a Ecuador N° 1998.

**NECESITO**  
Cocinera para mediodía, con certificados. Presentarse en Abdón Saavedra N° 2310.

**SE NECESITAN OVERLOQUISTAS**  
Fábrica de Tejidos "LA PACEÑA" necesita Overloquistas. Illampu N° 750.

**SE NECESITA**  
Sirvienta cocinera para familia de dos personas en Calacoto. Av. Sánchez Bustamante 141, entre calles 14 y 15. Cama adentro, presentar referencias.

**COCINERA**  
Con experiencia se necesita para Restaurant. Avenida Buenos Aires 927.

**NECESITO**  
Señorita de buena presencia. Referencias: Estudio Fotográfico Avenida América N° 188.

**SE NECESITA**  
Administrador Bar necesita Mesera, Cocinera, empleadas. Av. Frias N° 1856.

**LIBROS Y REVISTAS**



**LA BOLSA LIBRO**  
TEL 24533  
COMPRAR CANJEAR VENDER  
AVENIDA ILLUMANI 1640 LA PAZ - BOLIVIA  
GRANDES VENTAJAS PARA LOS ESTUDIANTES

**DEMOCRACIA CRISTIANA**  
Por Benjamín Miguel. Contiene el planteamiento político, económico, social y cultural de la Democracia Cristiana, con aplicación especial a los países latinoamericanos y subdesarrollados DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS.

**CONOZCA LA VIDA DE MUJERES BOLIVIANAS NOTABLES EN:**

**DICTIONARIO BIOGRAFICO DE LA MUJER BOLIVIANA**



VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS.

**NEGOCIOS Y VALORES**



**PRESTAMOS**  
Hacemos sobre hipotecas, también prendarios. Asimismo necesitamos garantizando intereses. Yanacocha 441, oficina 6, teléfono 23114.

**VENDO NEGOCIO**  
Precio de ocasión, vendo Snack "El Molino". Local acreditado y lucrativo. Inversión segura. Calle Comercio 927. Teléfono 20236

**TRASPASO TIENDA**  
A pocos metros plaza Murillo, moderna, toda instalación. Mayores referencias "La Unica". Comercio 926.

**DINERO**  
Préstamos. Trámite inmediato. Absoluta garantía. "La Unica". Comercio 926. Teléfono 21214.

**FABRICA TEJAS**  
Moldes y máquinas para fabricar tejas y tubos, vendo ocasión. Saigúnaga 467.

**LETRAS HIPOTECARIAS**  
Compro. Preguntar por Rosa de Bozo. Telf. 22233. Catacora 1048

**VARIOS**



**VENDEMOS**  
Máquina proyectora y filmadora 8 milímetros. Máquina tejer Tricolux doble. Asadora especial para Snack. Máquina fotográfica 35 milímetros. Colección discos Beethoven, Mozart, Stokowski. "La Unica", Comercio 926, teléfono 21214.

**VENDEMOS**  
Máquinas de coser industriales, distintas marcas. Colón 706.

**PROYECTOR CINE**  
16 mm., sonoro "VICTOR", vendido \$b. 7.000.- Ingavi 854.

**MUEBLES**



**OCASION**  
Líquido sofá sillón de cuero y living. Referencias: 20 de Octubre N° 2154.

**VENDO**  
Juegos de living, tapiz importado, tipo americano. Tipo francés con tapiz nacional. Tumusla N° 492 (interior)

**SE VENDE**  
Muebles de estilos y diseños modernos. Ref. Agustín Aspiazú N° 502.

**MUEBLES**  
Vendo juegos de living a 760 pesos bolivianos. Tumusla 492 interior.

**ACADEMIAS INSTITUTOS PROFESORES**



**ATENCION PROFESORES**  
Permuto cargo escuela primaria en Tarija con similar esta ciudad. Ref. Sr. Elizalde. Teléfono 24220, 24221, 25980.

**INTERNADO PARA 1966**  
Asegure con tiempo la plaza para su hijo en el Internado de Instituto Educativo "Obrasjes", el mejor y mas económico de La Paz. Datos, Telf. 20925.

**PROFESORES PARA 1966**  
El Instituto Educativo "OBRASJES" tiene algunas cátedras vacantes. Los maestros que tengan interés deben presentar sus expedientes a la Dirección del Instituto. Detalles Telf. 20925.

**CLASES PARTICULARES**  
PRIMARIA: especialmente a niños que por primera vez ingresan a centros escolares. Niños que están imposibilitados de asistir a centros escolares. Telf. 26825.

**CURSOS VESTIBULARES**  
Ofrecemos para Biología, Sociales, Secundaria, Primaria, Instituto "Eperon". Casilla 989.

**PROFESORA PRIMARIA**  
Prepara niños 1° y 2° curso. Teléfono 22408.

**REPUESTOS**



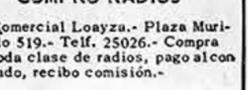
**TALADROS**  
"BOSCH", en varios tipos, de 110 y 220 Voltios. PANAMA AUTO PARTS, Campero N° 52.

**INTERRUPTORES**  
Y botones para Dual. PANAMA AUTO PARTS, Campero N° 52.

**LLANTAS**  
170 x 15, de 8 pliegues, especial para trabajo pesado. PANAMA AUTO PARTS, Campero N° 52.

**TAPAS DE TANQUE**  
Tipo "A". A precios bajísimos. PANAMA AUTO PARTS, Campero N° 52.

**RADIOS**



**COMPRO RADIOS**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de radios, pago al contado, recibo comisión.

**SE VENDE**  
Máquinas de tejer "TURMIX". Ref. Aspiazú N° 333

**TECNICOS Y SERVICIOS**



**ATENCION MAESTROS Y SACHILLERES**  
La Sección Jurídica de la Federación de Padres de Familia atiende trámites de bachilleres, becas, libreta militar, expedientes de maestros, pago categoría, certificados Contraloría, renta vejez, Comisión mínima, prontuario. Comercio 1287. Oficina 1 (Frente Banco Minero)

**BALANCES**  
Y cualquier otro trámite tributario. Tiempo y honorarios mínimos. Teléfono 10178 - 11637.

**REFACCIONES**  
Techos, pintura en general. Colocación de vidrios y techos plásticos. Teléfono 28131.

**MASAJES ELECTRICOS**  
Baños turcos, gimnasia con aparatos para aumentar estatura, volumen, adelgazar, desarrollo muscular. Gimnasia "YORK". Comercio-Colón. Telf. 11351.

**ENFERMOS**  
Parálisis, epilépticos, artroreumáticos, insomnios, hepáticos, cataratas, restablecen pronto. Electromagnetismo, Fisioterapia Hidroterapia, Tirología y Kinesiterapia. - Profesor JAM. Fisioterapeuta titulado. Castro 186 Telf. 25298.

**INSTALACIONES**  
Y reparaciones eléctricas. Telf. 10831.

**REPARAMOS RADIOS**  
A domicilio. Teléfono 25113 27149.

**INSTRUMENTOS MUSICALES**



**VENDO PIANO**  
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo piano alemán por sólo 3.500 pesos bolivianos.

**TELEFONOS**



**EN VENTA**  
Teléfono particular. Ref. Telf. 10549.

**ARTICULOS PARA EL HOGAR**



**SE VENDE**  
Máquinas de tejer "TURMIX". Ref. Aspiazú N° 333

## GUIA PROFESIONAL

**MEDICOS**

**DR. LUIS SEA**  
MEDICO - CIRUJANO  
Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas y venéreas. Atiende medicina y cirugía. Consultorio y domicilio: Evaristo Valle 157 - Telf. 12465.

**DR. LEON ROJAS ANTEZANA**  
Médico Cirujano, Enfermedades y Cirugía de Tórax, Pulmones, corazón, arterias, venas, ecólogo. Consultorio: Comercio 863. Atención Ha. 16:30 a 18.

**DR. E. ALEXANDROWICZ**  
Especialidades en PIEL, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobina. Consultas de 14 a 17.

**DR. HERNAN CRIALES**  
MEDICO CARDIOLOGO  
Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio: Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atención de 14 a 19 horas.

**DR. ALEXIS PRIETO MURILLO**  
ESPECIALIZADO EN EUROPA  
Tratamos urinarios y genitales de NIÑOS Y ADULTOS. Enfermedades del riñón, vejiga, etc. Altos Cine Princesa. De 4:30 a 6 Telf. Domicilio 12783. Casilla 3031

**DR. ANIBAL RIVERO DELFIN**  
MEDICO DE NIÑOS  
Estudios de especialización en Inglaterra. The Hospital for Sick Children, Great Ormond Street, London. The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobina. 3er Piso. Telf. 10579. Domicilio Av. Argentina 1821. Telf. 20087. Consultas de 14 a 17. English Spoken.

**DR. LUIS POZO TRIGO**  
Otorrinolaringólogo. Matrícula N° P- 31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de OÍDOS, GARGANTA, EXAMENES AUDIOMÉTRICOS (medición eléctrica de las sorderas). Consultas de lunes a viernes de Ha. 14 a 18. Consultorio: Yanacocha N° 332, frente al edificio Asbún.

**DR. CARLOS PEREZ GARCIA**  
GINECOLOGO - OBSTETRA  
(Enfermedades de señoras)  
Consultas: 16:30 - Sagárnaga 288 - Teléfono 20481.

**DR. RAUL QUIROGA ARAMAYO**  
Médico Cirujano Especializado  
Master of Sciences New York Columbia University.  
Estudios en Europa y los E.E.UU. Enfermedades y Cirugía Abdominal, Cirugía del Corazón, Arterias, Venas. Consultas: 16 a 19 horas. Prolongación Potosí - 1415. Teléfonos: 27322, 10271.

**DR. E. ALEXANDROWICZ**  
Especialidades en PIEL, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Av. Argentina, 1919. Telf. 24534. Consultas de 14 a 17.

**DR. ENRIQUE VERGARA M.**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario: 13:30 a 16:30. Telf. 23129. Casilla Correo 2223.

**ABOGADOS**

**BUENAVENTURA VILLARROEL**  
ABOGADO  
Yanacocha 441 Of. 3 Teléfono 29924

**CARLOS JAIME VILLARROEL F.**  
Civiles, penales, sociales, administrativas. Yanacocha 301, Edificio Asbún, 2° piso, oficina 3.

**ESTUDIO JURIDICO HERVAS CASTRO**  
Abogados y Procuradores especializados y responsables. Loayza N° 149, altos. Teléfonos 23336-24878.

**BENJAMIN MIGUEL H. - EMILIO MEDINA**  
Estudio Jurídico: calle Potosí 976. Primer piso. Teléfono 28475.

**NOTARIOS**

**AQUILES ECHENIQUE**  
NOTARIO PUBLICO  
Atiende toda clase de asuntos notariales. Seriedad, y cumplimiento, seriedad. Yanacocha 332. Telf. 24891.

**DENTISTAS**

**DR. ANGEL BALLIVIAN Y MEDINA**  
CIRUJANO DENTISTA  
ALTA Velocidad. Reyes X. Atiende de 9:30 a 12 de 14 a 19. Av. Camacho 1377 esquina Loayza 5° piso-horas al teléfono 2-6303. Casilla 1537.

**DR. LUCIO DURAN TAPIA**  
CIE. DENTISTA  
Turbina Dental. Reyes X. Edificio Almaraz, Yanacocha esq. Mercado 996. Telf. 25338 y 28123.

**DR. MANUEL ELIAS PAREDES**  
CIRUJANO DENTISTA  
Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Reyes X. Anestesia con Trileno-tonoforesis. Loayza 152. Teléfonos 22061 - 24868.

**LABORATORIOS "COPACABANA"**  
Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS  
Bioquímica, Análisis clínico, Bacteriología, Cultivos. Investigación de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atención de horas 8 a 13.

**AL MEJOR POSTOR**  
Vendo camioneta Chevrolet 46, en perfecto estado. Referencias Laboratorios KATTIA, Murillo # 810.

**EMPLEOS**

**NINERA**  
Se necesita con experiencia y certificados. Se paga buen sueldo. Dirigirse a Ecuador N° 1998.

**NECESITO**  
Cocinera para mediodía, con certificados. Presentarse en Abdón Saavedra N° 2310.

**SE NECESITAN OVERLOQUISTAS**  
Fábrica de Tejidos "LA PACEÑA" necesita Overloquistas. Illampu N° 750.

**SE NECESITA**  
Sirvienta cocinera para familia de dos personas en Calacoto. Av. Sánchez Bustamante 141, entre calles 14 y 15. Cama adentro, presentar referencias.

**COCINERA**  
Con experiencia se necesita para Restaurant. Avenida Buenos Aires 927.

**NECESITO**  
Señorita de buena presencia. Referencias: Estudio Fotográfico Avenida América N° 188.

**COCINERA**  
Necesito. Inútil presentarse sin certificados. Ref. Potosí N° 197.

**CITACION URGENTE AL MAGISTERIO DEMOCRATA DE LA PAZ**

El Directorio del FRENTE DEMOCRATA DOCENTE DE LA PAZ, cita con carácter de urgencia a todos los colegas maestros democratas de la ciudad y de las provincias a la Asamblea General que se llevará a cabo el día VIERNES 7 del presente mes, a horas 16 (4 de la tarde), en el local de la Escuela RAFAEL PABON (detrás de la Contraloría), para tratar los siguientes importantes puntos:

- Informe sobre la última Conferencia Económica de Cochabamba que comprende:
  - Problema jubilatorio con el 100% del haber;
  - Sueldos básicos de jerarquización;
  - Viviendas, cooperativas y otros.
- Designación de Delegados del Frente para:
  - Facción de listas del presente año escolar y defensa de inamovilidad docente
  - Intervención en los Concursos de Méritos para Direcciones de Escuelas y Colegios;
  - La realización del Primer Congreso Nacional de Maestros Democratas de Bolivia que se llevará a cabo en esta ciudad los días 13, 14 y 15 del presente mes.
- Asuntos varios.  
Se insinúa puntual asistencia por tratarse de asuntos de vital importancia para el magisterio.

La Paz, 6 de enero de 1966  
EL DIRECTORIO



**ARQUERO BRASILEÑO.** Manga, espectacular arquero de Botafogo y la selección brasileña. Los bi campeones mundiales actuarán en el grupo tres en los estadios de Liverpool y Everton

# INGLATERRA Y URUGUAY EN PRIMER MATCH DE MUNDIAL

*Brasil debutará jugando con Bulgaria en Liverpool*

LONDRES, 6 (AP).- Inglaterra, Uruguay, Francia y México fueron incluidos hoy en el grupo número uno en el sorteo por la copa mundial de fútbol, realizado esta noche en Londres.

Argentina, Alemania Occidental, España y Suiza, fueron incluidos en el grupo número dos para los

partidos que se realizarán en Birmingham y Sheffield.

Los excampeones, Brasil y Hungría, Portugal y Bulgaria fueron incluidos en el grupo número tres. Sus partidos han de jugarse en Liverpool y Manchester.

Chile, Rusia, Italia y Corea del Norte quedaron incluidos en el

grupo número cuatro. Los partidos serán jugados en Middlesbrough y Sunderland.

El sorteo fue hecho esta noche sobre bases geográficas por funcionarios de la Federación Mundial de Asociaciones de Fútbol, (FIFA). Se realizó en un hotel de Londres ante la presencia de

la prensa mundial y de delegados de todas partes del mundo.

El sorteo fue transmitido por televisión.

Los dos primeros equipos en cada grupo avanzarán a los cuartos de final.

No se jugarán tiempos extras en los partidos de grupos. Si dos equipos finalizan iguales en puntos, entonces el promedio de gol decidirá al vencedor.

Los partidos del grupo uno se realizarán en Londres.

Inglaterra abrirá la serie con un partido contra Uruguay, ganadores dos veces del trofeo Jules Rimet en el estadio Wembley de Londres el 11 de julio.

Los otros partidos en el grupo uno -grupo de Londres, son los siguientes:

Julio 13: Francia Vs. México (En el Estadio Wembley).

Julio 15: Uruguay Vs. Francia (En el Estadio de White City en Londres).

Julio 16: México Vs. Inglaterra (En el Estadio Wembley).

Julio 19: México Vs. Uruguay (En el Estadio Wembley).

Julio 20: Francia Vs. Inglaterra (En el Estadio Wembley).

Los partidos en el grupo número dos se realizarán en Sheffield y Birmingham.

Julio 12: Alemania Occidental Vs. Suiza (En el Estadio de Sheffield Wednesday).

Julio 13: España Vs. Argentina (En Birmingham).

Julio 15: Suiza Vs. España (En Sheffield).

Julio 16: Argentina Vs. Alemania Occidental (En Birmingham).

Julio 19: Argentina Vs. Suiza (En Sheffield).

Julio 20: España Vs. Alemania Occidental (En Birmingham).

Los partidos del grupo número tres se realizarán en el Goodison Park Stadium del Everton en Liverpool y en el Old Trafford Stadium del Manchester United.

Julio 12: Bulgaria Vs. Brasil (En Liverpool).

Julio 13: Hungría Vs. Portugal (En Manchester).

Julio 15: Brasil Vs. Hungría (En Liverpool).

Julio 16: Portugal Vs. Bulgaria (En Manchester).

Julio 19: Portugal Vs. Brasil (En Liverpool).

Julio 20: Hungría Vs. Brasil (En Manchester).

Los partidos del grupo número cuatro se jugarán en Middlesbrough y en Sunderland.

Julio 12: Rusia Vs. Corea del Norte (En Middlesbrough).

Julio 13: Chile Vs. Italia (En Sunderland).

Julio 15: Corea del Norte Vs. China (En Middlesbrough).

Julio 16: Italia Vs. Rusia (En Sunderland).

Julio 19: Italia Vs. Corea del Norte (En Middlesbrough).

Julio 20: Chile Vs. Rusia (En Sunderland).

Los primeros equipos en cada grupo avanzarán a los cuartos de final.

Cada grupo se decide sobre la base de dos puntos para una victoria y un punto para un empate. Si dos equipos finalizan iguales en puntos, entonces el promedio de gol decidirá el partido.

En los cuartos de final, los partidos serán estrictamente por eliminación, jugándose tiempo extra si es necesario.

Esta es la forma en que se jugarán los cuartos de final:

El ganador del grupo uno jugará contra el segundo equipo en el grupo dos. El ganador del grupo dos jugará contra el segundo del grupo uno. El ganador del grupo tres jugará contra el segundo del grupo cuatro. El ganador del grupo cuatro jugará contra el segundo en el grupo tres.

Los cuartos de finales se jugarán el 23 de julio en los campos de Wembley, Sunderland, Everton (Liverpool) y Sheffield Wednesday.

El brasileño Silvio Pacheco entregó la copa Jules Rimet a los directores de la federación internacional al terminar el sorteo.

La aceptó el presidente, Sir Stanley Rous, quien hizo notar que con un triunfo más puede Brasil quedarse con ella. La ha ganado dos veces. En igual caso están Uruguay (1930, 1950) e Italia, (1934-38).

Alemania Occidental ganó contra los vaticinos, en Suiza en 1954. Brasil ganó en Suecia en 1958 y en Santiago de Chile en 1962.

La rueda semifinal será en Liverpool y en Wembley, el 25 y el 26. El desenlace por el tercero y el cuarto puestos será en Wembley el 28 y el partido final el 30, también en Wembley.

De los 51 equipos que entraron en juego llegaron 14 hasta aquí por sus méritos. Brasil e Inglaterra, tenedor de la copa uno, y anfitriona la otra, no tuvieron que definir el puesto.

Entre los apostadores Brasil es el señalado para ganar, en proporción de 6 a 4; sigue Inglaterra a 5 por uno. Argentina 8-1, Uruguay está cotizado a 33 por uno; Chile a 40 por 1; México a 50 por uno. Y la verdadera sensación sería Corea del Norte, con 200 por uno.

## MUNICIPAL ASEGURA CLASIFICACION VENCIENDO A SAN JOSE POR 2 a 1

ORURO, 6 (PRESENCIA).- Municipal logró su cuarta victoria en el torneo nacional de campeones superando a San José por 2 a 1. La primera etapa había terminado 1 a 0 en favor de los visitantes. El campeón paceño tuvo que apelar a todos sus recursos para doblegar a San José que lo exigió a fondo. El entreañista Castillo fue el autor de uno de los goles y el otro fue anotado por Aguirre.

### EQUIPOS

Juez: Tomás A. Jiménez. Jueces de Línea: Alberto Albornoz y Alberto Daza. Estadio Departamental de Oruro.

Público: 6.000 personas. Municipal (2): Vizcarra; Zenteno, Quiroga y Montes; Cañzo y Ballivián; Agullera, Castillo, Moyano, Julio Torres y Aguirre. Alternó: Rocha.

San José (1): Ríos; Siles, Ferrufino y Vargas; Arancibia y Cáceres; Cox, Escobar, Arévalo, Peláez y Correa.

GOLES: Castillo (M) 30' del primer tiempo. Castillo 19' y Arévalo 21' del segundo tiempo.

Expulsado: Agullera 43' del primer tiempo, por juego brusco.

## TORNEO DE FULBITO COMIENZA MAÑANA EN COLISEO CERRADO

Los días sábado y domingo en el Coliseo Cerrado de la calle México, se cumplirá la primera fecha del torneo Mundial de Fútbol que organiza el Club Olympic y que como es tradicional se juega de acuerdo a una reglamentación vicesenario especial.

El torneo se desarrollará en forma similar al Mundial de Londres de ahí que el sorteo de series cumplido ayer en Londres divide

automáticamente las series del torneo de fútbol.

Los equipos han sido sometidos a especial entrenamiento y la presencia de valores de nuestro fútbol confiere al torneo especial importancia. Se ha confirmado la presencia de jugadores como Sorria, Uzín, M. A. Flores en Alemania; Rada, Yépez, Gutiérrez, en Inglaterra, Di Meglio, Del Llano, Marín, Jordán Jiménez en Italia;



**GOLEADOR.** Castillo marcó un gol frente a San José. Municipal se clasificó virtual campeón del torneo nacional.

Los hnos. Vera, Santillán, Peralta, Mariscal en Brasil.

## BOLIVAR VIAJA EL 20 AL NORTE ARGENTINO AYER ENTRENO EN ESTADIO HERNANDO SILES



**ALVAREZ.** Número 5, ex-jugador de Gimnasia de Salta, ahora en Bolívar, es un valor que puede concretar buenas actuaciones.

Un emisario del Club Bolívar viajó ayer a Jujuy, Argentina con el objeto de adelantar los trámites de la presentación del conjunto "Celeste" en el norte argentino. El jugador Villareal, que llegó hace días a La Paz fue comisionado por los dirigentes de su club con el objeto de cumplir esa misión.

### VIAJAN EL 20

Para el 20 del presente está anunciado el viaje de Bolívar en su gira por el exterior del país.

Lauro Ocampo Crespo, manifestó a uno de nuestros redactores que luego de jugar el partido del domingo 16 ante Municipal en un festival a beneficio de la Primera Dama de la Nación, Sra. Elsa Omiste de Ovando que tiene a su cargo un programa de ayuda a los niños pobres, el equipo saldrá en gira sin acudir a refuerzos.

### CASO GUIDI

La directiva "celeste" en su reunión del miércoles determinó descartar la venida del jugador argentino Héctor Guidi si persiste en sus subidas pretensiones económicas.

Sin embargo se determinó esperar la venida del enviado a Buenos Aires Guillermo Monje a objeto de conocer exactamente la situación del mencionado jugador.

Al mediodía de ayer y bajo la dirección de Vinicius Da Silva entrenó ayer el team "celeste" que fue el primer club profesional en iniciar su preparación para el Torneo Oficial de Fútbol que debe iniciarse el primer domingo del mes de marzo en el estadio Hernando Siles.

Alvarez y Rojas, nuevos jugadores causaron buena impresión en su segunda exhibición ante el cuerpo técnico.

**Esquiadora italiana murió en accidente**

CORTINA D'AMPEZZO, ITALIA 6 (AP).- Alessandra D'Inzeo, de 12 años de edad, hija del más destacado representante de la esquiación italiana, Raimondo D'Inzeo, murió ayer en un accidente de esquí aquí.

La niña se salió de la ruta de esquí y se estrelló contra un árbol. Falleció cuando era llevada al hospital.



**ENTRENO BOLIVAR.** Escena del entrenamiento que cumplió ayer Bolívar en el estadio Siles a órdenes de Vinicius Da Silva. Los celestes "madrugaron" a los demás planteles.

## Torneo Nacional de Natación se efectuará en Tarija en Febrero

**PARTICIPARA LA MAYORIA DE LAS AFILIADAS**

La Federación Boliviana de Natación ha decidido, de acuerdo a la resolución del último congreso de este deporte, convocar al 9o. campeonato nacional a cumplirse en la ciudad de Tarija el 10 al 17 de febrero. Esta es la resolución de la Federación:

**FEDERACION BOLIVIANA DE NATACION Y WATER POLO. EL CONSEJO SUPERIOR DE LA FEDERACION DE NATACION Y WATER POLO;**

### CONSIDERANDO:

Que el VI Congreso Nacional de Natación efectuado en la ciudad de La Paz el 12 de octubre de 1961 mediante sorteo designó a la Asociación de Sucre sede auspiciadora del IX Campeonato Nacional de Natación y Saltos Ornamentales;

Que la Asociación de Tarija solicitó ante el VIII Congreso Nacional la organización del IX Campeonato Nacional;

Que la Asociación de Sucre en vista de las razones expuestas por la Asociación de Tarija, cedió la sede del IX Campeonato Nacional, para efectuar posteriormente la realización del X Campeonato Nacional;

Que la Asociación de Tarija, ha ratificado ante la Federación su determinación de asumir la responsabilidad de organizar el IX Campeonato Nacional;

**RESUELVE:**

1o. Convocar a las Asociaciones de la Federación Boliviana de Natación y Water Polo a los siguientes eventos nacionales:

IX Campeonato Nacional de Natación para Varones y Damas mayores.

IX Campeonato Nacional de Saltos Ornamentales Varones y Damas mayores.

IV Campeonato Nacional de Natación para Juvenil Varones y Damas.

III Campeonato Nacional de Natación para Cadeetes e Infantiles ambos sexos.

Los que se efectuarán en la piscina reglamentaria de la ciudad de Tarija el 10 al 17 de febrero de 1966.

2o. Los torneos de la presente convocatoria, se registrarán a las bases que forman parte de la misma y a las regulaciones internacionales vigentes.

3o. A objeto de garantizar el normal desarrollo del campeonato, por ningún motivo se aceptará la transgresión de las bases de la convocatoria.

4o. Asimismo, convocar al IX Congreso Nacional Ordinario de Natación, que se efectuará simultáneamente con el Campeonato Nacional de Natación en Tarija, al que deberán concurrir un delegado acreditado por cada Asociación afiliada y los Miembros del Consejo Superior de la Federación en pleno. Sus deliberaciones se circunscribirán al temario que se elaborará en base a las peticiones que se hagan llegar a la Federación hasta el 20 de enero de 1964.

La Paz, 13 de diciembre de 1965.

Fdo. Jorge Vélez Ocampo, Secretario General - Delegado Asociación de Santa Cruz; Ricardo

García Velasco, Presidente de la Federación Bol.; Joaquín Aramayo Gollia, Miembro de la Comisión Técnica - Delegado de la Asociación de Sucre.; Walter Záñes Viala, Vice-Pres. Federación Boliviana; Agustín Lucas, Delegado Asociación Cochabamba; Eberto Rosel, Delegado Asoc. de Tarija; Abel Torrico, Delegado Asociación Catavi; Edgar Ramalho, Delegado Asociación Oruro; René Eyzaguirre Muñoz, Presidente Comisión Técnica.



**NUOVO VALOR.** Rojas, marcador de punta de Bolívar, uno de los tres salteños que se han incorporado al plantel celeste para el torneo 1966.

## Recién ayer viajó a Buenos Aires, R. Prada



**PRADA MINERO?.** No. El guardatojo lo usa eventualmente para protegerse de la hinchada cuando las "papas quemán".

Recién ayer se ausentó a Buenos Aires el Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Roberto Prada, que estuvo en nuestra ciudad por espacio de varias horas. Llegó de Cochabamba en la mañana, y en la tarde abordó la combinación aérea que lo condujo a la capital argentina.

Roberto Prada es el delegado boliviano al congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol que se reunirá en la capital argentina para definir la fecha de iniciación del torneo sudamericano de campeones, sistema de realización, número de equipos y sorteo.

Además, la Confederación Sudamericana considerará la elección de candidatos para los más importantes cargos directivos de esta entidad y la FIFA. Roberto Prada sería propuesto para un alto cargo de FIFA, existiendo un bloque boliviano que proyecta su nombre.

Finalmente, el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, cobrará a la Asociación del Fútbol argentino la suma que esta entidad adeuda desde las eliminatorias del torneo mundial.

## Camacho, Fresco y Quevedo reforzarían a Municipal en el torneo sudamericano

Ramiro Quevedo, Roberto Fresco y Wilfredo Camacho, reforzarán al Club Municipal en sus compromisos del Torneo Sudamericano - Libertadores de América. Esta noticia fue dada a conocer por el dirigente "edil", Jaime Eduardo que ocupa un alto cargo

en la Comisión Técnica del Club. Tanto Ramiro Quevedo como Roberto Fresco serían confirmados mañana como refuerzos de Municipal al cumplirse hoy una decisiva reunión del club "edil". Referente a Wilfredo Camacho se tiene seguridad que el internacion-

nal refuerce la línea media luego de cumplir compromisos en el Torneo Colombiano.

Sin embargo, además se viene estudiando la posibilidad de que otros jugadores de La Paz refuerzen las filas del posible campeón.